

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918  
25 (1911)**

42 (18.2.1911)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-553920](#)

# Worddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Das Norddeutsche Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und gesetzlichen Feiertagen. — Abonnementspreis bei Vorabbestellung für einen Monat einschl. Briefporto 75 Pf., bei Selbstabholung 65 Pf., durch die Post bezogen vierst. jährlich 2,25 Mk., für zwei Monate 1,50 Mk., monatlich 75 Pf. einschließlich Versandkosten.

— Mit —

Sonntagsbeilage.

Insette die fünfseitige Sonntagsbeilage oder deren Raum für die Interessen in Münster, Wilhelmshaven u. Ueberlingen, sowie der Bilanzen 15 Pf., für sonstige auswärtige Interessen 20 Pf.; bei Wehrholungen entsprechender Rabatt. Räumen Anzeigen aus kleineren als der Grundschrift gestellt werden, so werden sie auch nach letzter berechnet. Postlängenzettel 50 Pf.

— Redaktion und Haupt-Expedition in Bant, Peterstraße 20/22. — Fernsprech-Anschluß Nr. 58, Amt Wilhelmshaven. —

Filiale in Geppen: Ulmenstraße 24. Fernsprecher 530.

25. Jahrgang.

Bant, Sonnabend den 18. Februar 1911.

Nr. 42.

## Kavalier! Christen!

In der namenlichen Abstimmung des Reichstags vom 15. Februar über den sozialdemokratischen Antrag, den Heizern der Städte ihre Bezahlung in der bisherigen Höhe zu belassen, stimmten mit Nein:

### die Konservativen:

Altenstadt	Mens
Kogalla v. Bieberstein	Niederlöhrner
v. Bocco	Normann
v. Bonin	v. Oldenburg
v. Brodhausen	Pauli
v. Brem	Pernic
Graf v. Carmen-Osten	Gans zu Putlitz
Dietrich	Rauter
Fürst zu Dohna-Schlobitten	Th. v. Richthofen-Dammsdorf
Dr. Drösser	Rothke
v. Eber	Rupp
Eugen	v. Salder
Geldmann	Schider
Dr. Giese	Graf Schwerin-Löwitz
Göldt	Siebenbürgen
Hennig	Siedemann
v. Heynebrand	v. Staudy
Hofhöfe	Trenckels
Hofnagel	Dr. Wagner (Sachsen)
Graf Konitz	Graf v. Weizsäcker
v. Kappenberg	Wildens
Krebs	Will-Stolp
v. Krüger	Windler
Maltewitz	v. Winterfeld-Menslin;

### die Reichspartei:

Alenndt	Schläter
Bauermeister	Schmid-Alienberg
Brunnenmann	Schult-Bromberg
v. Ditschen	Subbendorff
Fehr. v. Kamp	v. d. Wense
Fürst v. Hatzfeldt	Witt
Hoeßel	Vangerfeldt
v. Liebert	Rautz
Loescher	v. Oerhen;
Pauli	

### vom Zentrum:

Baumann	*Höfe	Ranner
Beck	Höglund	Römer
Beder-Nöhl	*Horn	v. Savigny
Beller	Hübich	*Schaebler
Birkenmayer	Hug	Schäfbeck
Bitter	Irle	Schneider
Dahlem	Jäger	Schäffer
Erzberger	Kalbfos	Schwarze
Euler	Kirch	Sir
Fahnden	Alois	Sittart
Fehrenbach	*Kohl	Spanh. sen.
Ferrers	Krebs	Sped
Fielischer	Lehmeier	Spindler
*Frank-Raithor	Lender	Samm
Giesenberg	Lehr	Steindl
Gleitsmann	Marcour	Szroda
Glowohl	Marx	Stupp
Göding	Mayer-Kaufs.	Für. v. Thünfeld
Göder	Mayer-Pawl.	Trimborn
Hänsler	Müller-Gulda	Vonderscheer
Hause	Rader	Wallenborn
Höbel	Pauli-Cochen	Weißlein
Herold	Fehr. v. Pfeiffer	v. Wolff-Wettewitz
Fehr. v. Hertling	*Pichler	am Jähnhoff
Hinterwinkler	Pieper	Zehner

### die Polen:

Brandys	Aulerki	Fürst Radziwill
Briesi	v. Morawski	v. Sah-Jaworski
v. Czarlinski	Kapleralski	Senda
*Jantowski	v. Janta-Polezynski	*Waida

### die Nationalliberalen:

Görde	Semler
v. Schubert	Weber

### die Fraktionlosen:

Rießlin	Hilpert
*Weiterle	Dehmann-Zena
Kenold	

Die mit einem Sternchen bezeichneten Herren sind sämlich angestellte Prediger der christlichen Liebe, die zwar den Modernismus geleistet haben, dadurch aber, wie Figura zeigt, nicht im mindesten gehindert sind, den Namen das

Brodt vom Munde wegzunehmen. Sonst wiegt unter den Sparfamilienanstreben, die den Heizern einen Groschen täglich abziehen wollen, der Stand der der Adeligen und der Beruf der Großgrundbesitzer vor. Es befinden sich unter ihnen einzelne Herren, deren Einkommen die Summe von 320000 Mark jährlich, die den Heizern abgelaufen werden soll, bei weiteren überschreitet. Die Summen gar, die diese Herrschaften persönlich aus der Erhöhung der Lebensmittelpreise durch die Reichsgesetzgebung, aus Einfuhrzölle und Ziedesgaben jährlich einbringen, liegen ebenfalls zehn- bis zwanzigmal so hoch als der ständige Betrag, für den sich absolute keine "Deckung" finden läßt, und der darum dem Marinepersonal genommen werden muß.

Ganz besonders impotent wird man das Verhalten der Polen finden. Überhaupt ist es wunderbar zu sehen, wie sich die Radziwill und Dohna-Schlobitten, die Jauta-Polykymn und die edlen Gönnie zu Putlitz allemal zusammenfinden, wo es gilt, aus der Haut der Untertanen Riemer zu ziehen. Ob Pole oder Deutscher — der gemeinsame Beruf, dem die Vorhaben einig auf der Landstraße nähern, macht sich im Werk der Nachkommen immer wieder merkbar. Blut ist dieser als Waffel.

Hier den sozialdemokratischen Antrag stimmten: von den Konservativen ein einziger, Nebel. Von der Reichspartei Doetschen und Linn, die Antisemiten bis auf Roth und die beiden Vogt, die sich gleich dem fraktionlosen Elsäßer Pfeiffer Deltor vorwiegend, um die Wehrheit der Gegner nicht zu gefährden, der Stimme enthielten, sämtliche anwesende Nationalliberalen bis auf die schon genannten und sämtliche Fortschrittsler. Die edlen Polen sind die einzige Fraktion, aus der keine Stimme für den sozialdemokratischen Antrag abgegeben wurde.

Besonders interessant ist wie gewöhnlich das Verhalten des Zentrums. Von dieser Partei stimmten für den sozialdemokratischen Antrag: von Doetschen und Linn, die Antisemiten bis auf Roth und die beiden Vogt, die sich gleich dem fraktionlosen Elsäßer Pfeiffer Deltor vorwiegend, um die Wehrheit der Gegner nicht zu gefährden, der Stimme enthielten, sämtliche anwesende Nationalliberalen bis auf die schon genannten und sämtliche Fortschrittsler. Die edlen Polen sind die einzige Fraktion, aus der keine Stimme für den sozialdemokratischen Antrag abgegeben wurde.

Als ganz 12 Mann vom Zentrum stimmten für den sozialdemokratischen Antrag, während die ganze übrige Masse mit den Polen nach rechts geworfen wurde! Und in der Hauptsache sind es wieder die sogenannten „Arbeitervolkstheater“, denen man erlaubt hat, außer der Reize zu tanzen. Immerhin bleibt bemerkenswert, daß so hervorragende Münchener Gläubiger wie Höhne und Pieper sowie der katholische Verbandsfelsener Fießler selbst diese kleine Verlegenheitsmaschine verschmähen und tapfer mit Nein stimmen.

Doch Herr Semler auch unter den Gegnern der Holzer sich befindet, charakterisiert ihn ganz befördert. Indes — zwischen der zweiten und der dritten Abstimmung des Staates wird noch Wasser genug die Spree hinabfließen, und vielleicht findet es sich bis dahin, daß noch einer oder der andere von den Herren umkämpft. Am 15. Februar stand die Waage auf 155 bei vier Entnahmen. Bei der entscheidenden Abstimmung in der dritten Abstimmung wird es auf ein paar Stimmen ankommen.

Mögen die Wähler irgendwischen mit jenen ihrer Abgeordneten, die sich diesmal auf die Seite der „Christen und Kavalier“ schlagen, ein ernstes Wort reden. Die Heizer werden es ihnen danken!

## Politische Rundschau.

Bant, 17. Februar.

### Die Verhafung für Elsäß-Lothringen vertrag.

Kurz nach Beginn der Kommissionssitzung vom Donnerstag verließ der Staatssekretär v. Delbrück eine Sitzung, die zunächst feststellte, daß die Verhandlungen der Kommission einen anderen Verlauf genommen hätten, als man nach der Stellungnahme großer Parteien im Plenum des Reichstags hatte erwarten dürfen. Der Beschluss, Elsäß-Lothringen zu einem selbständigen Bundesstaat zu erheben und die in Konsequenz dieses Beschlusses geplanten weiteren Anteiligen sei notwendig erscheinen, daß den verbündeten Regierungen Zeit gelassen werde, hierzu Stellung zu nehmen. Unter diesen Umständen schiene es geboten, daß die Kommission ihre Beratungen aussetze, bis sich die Regierungen endgültig schlüssig gemacht hätten.

Die Regierung wird nun natürlich mit einzelnen Parteien, besonders mit dem Zentrum, hinter den Rücken weiter verhandeln. Nach den bisher gefassten Beschlüssen sollte Elsäß-Lothringen ein selbständiger Bundesstaat werden, dem im Bundesrat drei Stimmen hätten eingeräumt werden müssen. An der Spitze dieses neuen Bundesstaates sollte ein auf Vorschlag des Bundesrates vom Kaiser ernannter Statthalter stehen, dessen Amtserufung nur durch Beschluss des Bundesrats hätte erfolgen dürfen.

In unserem Bericht vom Mittwoch gaben wir

getreten worden, daß ein fortwährender Antrag angenommen werden solle, nämlich an der Spitze Elsäß-Lothringen ein Statthalter stehen soll, der vom Kaiser unter Gegenziehung des Reichstanzlers und auf Vorschlag des Landtages zu ernennen wäre. Dieser Antrag wurde abgelehnt. Dagegen wurde folgender Zentralantrag angenommen:

An der Spitze des Bundesstaats steht ein Statthalter, der auf Vorschlag des Bundesrats vom Kaiser unter Gegenziehung des Reichstanzlers auf Lebenszeit ernannt wird und nur durch Bundesratsbeschluß abberufen werden kann."

### Der Militäretat in der Budgetkommission.

Die stark differenzierten Aufwendungsstellen für militärische Beliebigkeiten führen zu einer längeren Aussprache. Am Majorlohn werden bezahlt: z. B. für einen feldgrauen Waffenrock 72 Pf., wenn er von Deconomiehandwerken angefertigt wird; 3,88 Mk. für die Uniformierung in Strohhaussäcken; 8,21 Mk. an Kleinhandwerker und Heimarbeiter und 8,21 Mk. an Zivilhandwerker in den Bekleidungsämtern. Bei allen anderen Bekleidungsstellen sind die Preissunterchiede ähnlich. Abg. Erzberger schien Lust zu haben, für die Beschäftigung von Gefangenen Stimmung zu machen, wogegen Genosse Rosse lebhaft Einпрuch erhob.

Der durchschnittliche tägliche Verdienst für Schneider in den Bekleidungsämtern betrug 1909 beim Garderegiment 5,87 Mk., beim 5. Korps 4,42 Mk., beim 6. Korps 4,04 Mk., beim 9. Korps 5,40 Mk., beim 10. Korps 4,70 Mk., beim 15. Korps 5,03 Mk. und beim 17. Korps 4,30 Mk. Für Schuhmacher betrugen die Löste in den genannten Korps der Reihe nach 6,75, 4,81, 4,54, 6,69, 4,92, 5,85 und 4,93 Mark. Auf eine Anfrage gab die Militärverwaltung zu, daß die preußische Justizverwaltung von Uniformen stelle. Auch dagegen legte Genosse Rosse mit dem Hinweis Verwahrung ein, daß im Kriegsfall Waffen von Arbeitern beschaffungsfrei werden und ihnen durch Gefangenenearbeit nicht die Möglichkeit gegeben werden dürfe, bei der Beschaffung von Uniformen etwas zu verdienen.

Lebhafte wurden auch die hohen Aufwendungen für Flurbeschädigungen aus Anlaß der Mandau erörtert. Im nächsten Jahr sind dafür 2239 880 Mk. eingesezt. Vom Kriegsminister wurde betont, alle Korpsführer hätten strenge Anweisung, Mischungen nach Möglichkeit zu verhindern; großer Schaden werde aber durch die Waffen von Mandau buntmachen angerichtet, den zu verhindern garnicht in der Macht der Verwaltung liege. „Dirigieren Sie mal den deutschen Staatsbürger der Soldaten Anlässe!“ meinte der Herr Minister.

Zur den Anlaufen von Remontesferden wird die Summe von 16128 185 Mk. gefordert. Diese Gelegenheit benutzten der medienbüroförmige Junker v. Treuenfels und der ostelbische Remontenfänger Nekel zu einem erneuten profitierigen Angriff. Vorsteh. Nekel ist zu beachten, daß innerhalb weniger Jahre der Preis der Remonten von 900 auf 1065 Mk. gestiegen ist. Trotzdem behauptet die Herren v. Treuenfels und Nekel, die Zucht der Warmblüter werde langsam ruiniert: die Jäger brächten angeblich große Opfer, wenn sie Militärpferde gälichen. Genosse Rosse betonte zunächst, wie die Agrarier die Zeit der Kommission zur Befriedigung ihrer eigenen Profitinteressen mißbrauchen und geheilt dann das Vorgehen der Herren von Treuenfels und Nekel, die hauptsächlich auf Preissteigerungen hinzielten. Von einer Not des Verbandsführers könne keine Rede sein; unter sich freuten sie sich nicht wenig über das glänzende Geschäft, das sie mit der Militärverwaltung machen. Der Vorstehende v. Kamp stimmte der Aufforderung Rosse's über den Mißbrauch der Zeit der Kommission ausdrücklich zu; er allein vermag dem aber nicht mehr zu steuern. Gestützt auf die Julagten des Kriegsministers zog v. Treuenfels seine Resolution zurück.

Bei der Forderung von 5,4 Millionen Mk. für Reise- und Umgangsstellen wurde die Ausgabe von 60000 Mark zur Reise von 4 Offizieren nach Japan benötigt. Im ganzen sollte diese Reise annähernd 100000 Mk. Eingehend wurde die Zeitschrift des Kriegsschiffes Z II bei Wellenburg besprochen.

### Aus dem preußischen Abgeordnetenhaus.

Am Donnerstag sah das Abgeordnetenhaus die Bevölkerung des Staates des Ministeriums des Innern fort. Beim Kapitel Berliner Polizeipräsident und Rosenow über die Behandlung des Berliner Magistrats durch den Polizeipräsidienten. Die Bevölkerung wurden durch den Minister und vom Freiherrn von Zedlitz als unbedingt zurückgewiesen. Zwischen durch wütete Zedlitz wieder einmal gegen die Sozialdemokratie, und der



Minister stellte den Grundschluss auf, die Polizei sei in erster Linie verpflichtet, Arbeitswillige gegen Streitende zu führen. Bei dem Kapitel Polizeiverwaltung in der Provinz wurde unserm Genossen das Wort abgeschnitten, obgleich vor ihm nur zwei Redner gesprochen hatten. Genosse Ströbel fügte eine Bemerkung zur Geschäftsausordnung zu machen; der Präsident rief ihn zweimal zur Ordnung und entzog ihm das Wort, obgleich die Geschäftsausordnung für Wortentziehung des dreimaligen Ordnungserufes und Befragung des Hauses vorliegt. Gegen das Verfahren werden unsere Genossen Beschwerde einlegen.

Bei dem Kapitel Polizeihunde schilderte Genosse Hoffmann an der Hand einiger hausherrähnlicher Fälle, welcher Mißbrauch mit den Polizeihunden getrieben wird. Unter großer Heiterkeit des Hauses forderte er den Minister auf, die Polizeihunde an den Abend eines Briefes zu ziehen, der unserm Genossen Hirsch zugegangen ist und worin ihm gedroht wird, man werde ihm eine Kugel durch den Kopf schießen, „falls er noch einmal etwas gegen die Polizei zu sagen wolle.“ Hoffmann sagte hinzu, daß der Brief in der Nähe des Alexanderplatzes aufgegeben sei, könne man schwer erraten, daß er von einem Beamten stamme. Selbstverständlich äußerte sich der Minister nicht. — Die Weiterberatung findet in einer Abendstunde statt.

### Deutschland.

**Der Wahltermin.** Die konservative „Schlesische Zeitung“ meldet: „Nach eingehenden Erwägungen hat sich, wie wir aus zuverlässiger Quelle erfahren, die Regierung entschlossen, die nächsten Reichstagswahlen erst im nächsten Jahre stattfinden zu lassen. Der Termin soll so spät als möglich angelegt werden. Um eine Ablösung des Reichstages ist in keinem Augenblick gedacht worden.“

**Kurzfristigere.** Nach einer Beratung, die fast zwei Sitzungen ausfüllte, stellte die Kurzfristigkeitskommission des Reichstags am Donnerstag den ersten Abzug des § 2 fest, der die Kurzfristigkeit der nicht-approbierten Krankenbehandler vorbehält. Nach dem Entwurf sollte sich diese Kurzfristigkeit auf Fortbildung, seitliche Tätigkeit und Art der Behandlung beziehen. Diese Bestimmungen waren geeignet, der polizeilichen Willkür Tür und Tor zu öffnen. Die Kommission schuf einen völlig neuen Abzug, in dem bestimmt wird, daß die nicht-approbierten Krankenbehandler innerhalb sechs Wochen nach ihrer Anmeldung der Behörde Auskunft über die Art ihrer seitlichen Tätigkeit, insofern sie sich mit der Behandlung von Krankheiten, Seelen oder Adressenabdrücken an Menschen beschäftigen, geben müssen.

Die andere Bestimmung des § 2 behandelt die Führung von Geschäftsbüchern, deren Einrichtung vom Bundesrat angeordnet werden soll. Hierzu sind eine ganze Reihe von Anträgen gestellt, die auch die Art regeln wollen, in der die Geschäfte eingetragen sind. Mit Recht wurde betont, daß man dem Bundesrat vorerst weisgebende Befreiung nicht eindämmen dürfe. Ein sozialdemokratischer Antrag will den nicht-approbierten Krankenbehandlern die gleiche Schweigepflicht auferlegen, die für Aerzte besteht. Von sozialdemokratischer Seite wurde auch mit Nachdruck hervorgehoben, welcher Mißbrauch mit den Geschäftsbüchern getrieben werden kann, wenn sie dem beauftragten ärztlichen Konkurrenten vorgelegt werden müßten. — Die Weiterberatung wurde auf Donnerstag nächster Woche verlegt.

**Die Zafelsteuer.** Dem Vernehmen nach hat die Einnahme aus der Brannweinverbrauchsabgabe im Januar beim Soll 17,2 Millionen Mark und beim Ist 14,6 Millionen Mark betragen. Die durchschnittliche Monats-Einnahme ist im Etat für 1910 auf 15 Millionen Mark angelegt. Die willkürliche Einnahme für Januar hat sich diesem Anschlage angenähert. Trotzdem wird, heißt es in den „Berliner Polit. Nachrichten“, damit zu rechnen sein, daß die Brannweinverbrauchsabgabe am Ende des Rechnungsjahres einen beträchtlichen Teilbetrag aufzuweisen wird. Sie ist im Etat für das ganze Jahr 1910 auf 180 Millionen Mark veranschlagt. Sie hat bis Ende Januar noch nicht 129 Millionen Mark erbracht. Selbst wenn der Februar und der März so viel wie der Januar abwerfen würden, so würde immer erst ein Ertrag von noch nicht 160 Millionen Mark erreicht werden. Die Willkürkeit wird somit hinter dem Etatsantrag mit einem Betrag von über 20 Millionen Mark zurückbleiben. Es war daher durchaus richtig, daß in den Etatsentwurf für 1911 statt der 180 Millionen, wie im Etat für das laufende Jahr, nur 163 Millionen Mark als Einnahme aus der Brannweinverbrauchsabgabe eingestellt wurden. — Die tatsächlichen Mittelungen geben einen Einblick in die Käuflichkeit der Sozialdemokratie, deren Kampf gegen den Schnaps sich immer erfolgreicher gestaltet. Trotzdem sollte sich jeder vernünftige Mensch sagen: da 160 Millionen Mark Bußgeldsteuer müssen auch noch verschwinden.

**Der frühere preußische Minister des Inneren v. d. Röde** ist in Münster i. W. gestorben. Er wurde seinerzeit das Opfer des Junker, da er einige Landräte als Anarchistenbekämpfung gehabt hatte.

**Brühn auf dem Kriegspfad.** Zu der Mitteilung, daß der Besitzer der „Wahrheit“, Reichstagsabgeordneter Wilhelm Brühn, gegen die Dortmunder „Arbeiterzeitung“ eine Privatauflage wegen angeblicher Beleidigung angefochten hat, wird ergänzend berichtet, daß Brühn durch seinen Rechtsanwalt Dr. Bredereck beim Amtsgericht Berlin-Mitte nicht weniger als 90 Beleidigungsplakate auch gegen bürgerliche Blätter anhängig gemacht hat.

Das Amtsgericht Berlin-Mitte hat bereits einen entscheidenden Beschuß gefasst, in dem es heißt:

„Älpler fühlt sich lediglich durch den Befall des Kreisels. Dasselbe sei durch die Mitarbeiterchaft an dem vom Älpler herausgegebenen Blatte, „Die Wahrheit“ vollständig formuliert worden.“ beleidigt, jedoch zu Unrecht. Denn es ist geschichtlich sicher, daß „Die Wahrheit“ zu der in Betracht kommenden Zeit in weiten Kreisen der Bevölkerung als Bedrohung erachtet wurde und auf dieselben wirkte. Wenn nun mit Bezug hierauf behauptet wird, daß die Mitarbeiter-

chaft an dieser Zeitung von verdecktem Einfluß auf den Mitarbeitenden ist, so entspricht diese Aussageffizienz den Tatsachen. Dagegen ist weder behauptet noch aus dem Urteil herauszuleiten, daß Älpler einen schlechten und verderblichen Einfluß auf Dahsel ausgeübt hat, und kann dennoch von einer Beleidigung des Älplers nicht die Rede sein.“ — Also Brühn ist abgeklärt!

**Der Hanabund gegen die Junker.** Der Hauptvorstand der Hanabund-Ortsgruppe Groß-Berlin hat folgende Resolution angenommen: „Gegenüber der gesellschaftlich verbreiteten Erstürmungen seitens des Bundes der Landwirte, wonach lediglich zu agitatorischen Zwecken behauptet wird, daß der Hanabund der Landwirtschaft feindlich gegenübersteht, fordern wir hierdurch die Leitung des Bundes der Landwirte auf, den Nachweis für diese falschen Behauptungen zu erbringen. Der Hanabund und seine Leitung haben es im Gegenteil stets als eine Notwendigkeit betont, eine blühende, fröhliche und gesunde Landwirtschaft zu erhalten. Wenn aber gelegentlich der Verhandlungen im Abgeordnetenhaus von Seiten des Abg. von Heydebrand behauptet worden ist, daß der Hanabund eine verhehende Tätigkeit betreibe, so zeigt dies gegenüber der nachweislichen Agitationsart des Bundes der Landwirte einen bedauerlichen Mangel an sachlicher Gerechtigkeit. Wie charakterisiert dieses Vorgehen des Abg. v. Heydebrand als eine Demagogie unverantwortlicher Art und weisen seine unbedeutigen Vorwürfe mit aller Entschiedenheit zurück.“

**Der politischen Feldzug gegen die Jugend.** Der Kölner Polizeipräsident hat dem Vorstand des Jugendausschusses, der, wie es in dem Altersblatt heißt, „den Vorstand des Vereins freier Jugendbewegung Köln bildet“, mitgeteilt, daß dieser Verein mit seinen Unterabteilungen in den Vororten Ehrenfeld, Deutz, Kalk und Poll gemäß § 2 Abs. 1 des Reichsvereinsgesetzes für ausgedehnt erklärt. Die freie Jugendbewegung sei ein Verein, der Propaganda für die Ziele der Sozialdemokratie mache, also auf politische Angelegenheiten einwirke. — Ein Verein „Freie Jugendbewegung“ besteht nur in der erregten Phantasie des Kölner Polizeipräsidenten. — Am nächsten Sonntag findet eine große Protestkundgebung gegen diese politische Aktion statt.

**Die bayrische Regierung und der Modernismus.** Der Kaplan Wieland hatte sich befamlich gemacht, den Modernismus zu leiten, was deshalb vom diözesanen Dicinat Augsburg sofort seines Amtes enthoben worden und hatte hiergegen Reflus beim bayrischen Kultusministerium eingeleget. Wie Kaplan Wieland in einer Erklärung mittelt, ist der Reflus soeben verworfen worden. Die Entscheidungsgründe sind im weiteren folgende: Konstantin Wieland hat den Reflus eingeleget, weil er seiner Stelle enthoben wurde, und vom Ausscheiden der Seelsorge suspendiert sei, es ist deshalb die Frage zu prüfen, ob die Entbindung und Suspension, durch die sich Wieland beschwert fühlt, gegen die seitige Ordnung verübt. Diese Frage ist zu verneinen. Die Bestimmung von Blören für erledigte Kirchlein liegt nach kirchlichem wie nach bayrischem Recht ausschließlich in der Zuständigkeit der Bischöfe. Wenn der Bischof im vorliegenden Fall von seiner Beugnis Gebrauch gemacht hat, so hat er sich innerhalb der Grenzen seiner Wirksamkeit gehalten und die seitige Ordnung nicht verletzt. Es ist jedoch für das Ergebnis der Refusprüfung nicht von Bedeutung, von welchen inneren Erwägungen der Bischof tatsächlich ausgegangen ist, ob ein bestimmter Grund und welcher ihn dazu bewogen hat. Wieland erklärt hierzu: „In einer fast einhundertjährigen Audienz beim Kultusminister v. Wehrner habe ich mit Entschiedenheit die Rechtsauflösung vertreten, daß es nicht darauf ankomme, ob ich auf eine Prämie investiert sei, sondern vielmehr darum, ob der Bischof von Augsburg für seine Förderung des Modernismus das Königliche Plaket (landesherrliche Genehmigung) eingeholt und erhalten hat.“

Von einer Erteilung des Plaket ist nichts bekannt geworden, auch der Minister hätte sich über diese entscheidende Frage bisher in un durchdringlichem Schweigen. Die Eidesforderung ist verhältnismäßig, wenn das Plaket nicht erteilt wurde.

Die von der Strausgassellik in München veranstaltete Sammlung für katholische Geistliche, die den Antimodernisten vertheidigt, hat die Anfang Februar 8739 Mark ergeben. Eine Anzahl Händler sind bereits aus dem Hand unterstellt worden.

**Der 45. hannoversche Landtag** wurde am 15. Februar im Ständehaus zu Hannover vom Oberpräsidenten eröffnet. Er ist wie ein Beilchen, das nun seit 25 Jahren im Vergangenheit blüht und alljährlich einmal sein Röpschen in die Höhe streift. Mitgeteilt wurde, daß Vorlagen von der Staatsregierung in diesem Jahre nicht zu machen seien — es ist auch alles herlich eingerichtet —, nur der Haushaltssatz der Provinz sei zu beraten. Präsident wurde Hammacher v. Preestel. Arbeitet sind in dieser „Vollvertretung“ nicht mit der Vaterne zu finden. Das Parlament tagt in behäbiger Ruhe, ohne von Sozialdemokraten sich gehört fühlen zu können.

**Kommunaler Wahlsieg.** Bei der Gemeinderatswahl in Gera wurden 15 sozialdemokratische Kandidaten gewählt; sie erhielten 2867 von 3179 Stimmen, während die Gegner 2442 bis 2798 Stimmen zählten. Von dem Gemeinderat bereits 11 Sozialdemokraten angehörten, erlangten unsere Genossen dort die Zweidrittel-Mehrheit.

### England.

**Hort mit Dreadnoughts.** Mr. Hill, der Generaldirektor der Themse-Güterwerke, auf deren Werk fürstlich der neue Überdreadnought „Thunderer“ vom Stapel lief, kritisiert im „Daily Chronicle“ auf eingehende die bisherigen englischen Dreadnoughtbaute. Er sagt, die Beladung der Schiffe mit schweren Geschützen verursache Komplikationen im Innern, die durch Magazinlagen und Munitionsaufzüge nötig wären. Hill verlangt die Wiedereinführung einer mittleren Artillerie von 16,5 Zentimeter Kaliber, fertigt einen dünnen Panzer, da die enorme Panzerung der

Schiffe in der modernen Schlacht zwecklos sei, Absehung der unzähligen großen Kreuzer, die für den Aufklärungsdienst zu groß und für das Ubootengeschäft zu schwach seien. Die Zahl eines solchen Kreuzers nach Gibraltar koste allein 50 000 Mark an Kosten. Er schlägt kleinere Schlachtkreuzer mit sehr schweren Geschützen vor, die zur Abgabe von Breitfeilen verwendbar wären.

### Italien.

**Deputiertenkammer.** Die Kammer hat die Strafverfolgung gegen den Deputierten Montagna, Vorsitzender des Aussichtsrats der Romischen Spiritusgesellschaft, wegen Hässigung öffentlicher Personen, Beamtenbeschimpfung und Vergehen gegen die Spiritusotter gelehnt.

### China.

**Russisch-chinesischer Krieg in Sicht?** Die russische Regierung hat beschlossen, für den Fall, daß China bei der Ablehnung ihrer Forderung zugunsten des russischen Handels in der Mongolei verhindert, die chinesische Grenzstadt Nuktscha, das Handelszentrum Ostrucksians, militärisch zu okkupieren. Rukland will es sich nicht länger gefallen lassen, daß China einer Reihe von übernommenen Rechten und Pflichten nicht nachkommt. Die Stadt Nuktscha hat Rukland von 1811 bis 1881 gehört, wurde dann aber auf Grund eines besondern Abkommens des sogenannten Ruklandvertrages, der gerade jetzt zu verschiedenen feindlichen Handlungen Chinas veranlaßt, Rukland hat China nunmehr ein Ultimatum zugehen lassen; sollte China keine feindliche Politik gegen Rukland fortsetzen, so wird Nuktscha von Truppen aus dem russischen Turkestangebiet befreit werden, die schon zum Abschluß bereit stehen und nur auf den telegraphischen Befehl aus Petersburg zum Austrücken warten.

### Afrika.

**Frankisch-italienische Eisernteleute.** Meldungen aus Tripolis zufolge sind französische Streitkräfte in Ghadames erschienen. Das Giornale d'Italia erinnert an die italienisch-französische Abmachungen in Nordafrika, nach denen eine Nutzung des italienischen Bezirks von Ghadames und des Sudan ausgeschlossen sei. Ghadames liegt ganz nahe der italienisch-französischen Grenze, aber noch auf italienischem Gebiet. Es ist ein wichtiger Knotenpunkt des Verkehrs nach dem mittleren Sudan und der Sahara.

### Parteinachrichten.

**Personen.** Genosse Rommel Hünlich ist am Montag aus der Redaktion der Arbeiterzeitung in Dortmund ausgeschieden und nach Berlin übergesiedelt, um hier die Leitung der Zentrale für Flugblätter und Flugblätter zu übernehmen.

**Die Reichskommission der Essener Arbeiterzeitung** wählt zum leitenden politischen Redakteur den Genossen Otto Niebuhr, zurzeit Lokaleditor am Halleschen Volksblatt. Genosse Niebuhr scheidet mit dem 1. April aus der Redaktion des Volksblatts aus.

**Rechtoprozeß.** Die Nostoker Straßammer verurteilte als Beurkundungszins den Verantwortlichen der Medeburger Volksgesetzung wegen angeblicher Beleidigung eines ehemaligen höheren Offiziers, der jetzt der Reichsverband ziert, zu 100 M. Geldstrafe. Das Schwurgericht hatte auf 50 M. Geldstrafe erkannt.

### Oldenburgischer Landtag.

Dem Landtag zugesogen sind:

Petition des Zentralverbands deutscher Händler, Schuhsteller, Metz- und Marktreisender, der Lufthaftekosten.

Bericht des Ausschusses für die Denkschrift und die Bevollmächtigungsverträge über die Denkschrift, der die Vereinfachung und Verbilligung der Verwaltung.

### Lokales.

Sont., 17. Februar.

### Die Verbilligung der Staatsverwaltung.

Im Herbst hatte die oldenburgische Regierung dem Landtag mit der Vorlage über die Gehaltsregulierung der Staatsbeamten auch eine Denkschrift über die Vereinfachung und Verbilligung der Staatsverwaltung unterbreitet. Über die Denkschrift hat nur der Verwaltungsausschuß seinen Bericht erstattet. Vorgeschlagen wird die Aufhebung der Provinzialräte in den Präfekturen, Verminderung der Zahl der Amtsbeamten bei den Amtsgerichten, Errichtung einer Kammer für Handelszaken, um Handelsprozesse zu vereinfachen, Vereinigung des Gerichtshofslebens, Beteiligung des Oberstuhlkollegiums als Zwischeninstanz zwischen Schulverwaltungen und Ministerium, Vereinfachung der Urlaubsordnung, Verkürzung der drei Ministerien zu zwei, Einführung zweijähriger Budgetperioden, Aufhebung der Vertretung des Ministeriums bei den Beauftragten (Bundesfamilienkammern), Vereinfachungen im inneren Dienste des Ministeriums, der Amtsstelle und der Verwaltung des Forstwesens, Reform des Hochbauwesens, Aufhebung der staatlichen Landwirtschaftsschule in Barel, Berufung gegen die politischen Verküsse in der Verwaltung, Übertragung der Staatsaufgaben auf die Amtsverbände usw. — Der Ausschuß stellt den Antrag, die Regierung möge die Vorschläge als Regierungsvorlagen dem Landtag zugehen lassen.

Der Marine-Stat wurde gestern im Reichstage in erster Lesung zu Ende geführt. Zur Hindahlholzfäde nahm außer unserem Genossen Seering auch der forschrittlische Abgeordnete Struve das Wort, der Seering feluderte. Wir verweisen auf den Bericht in der Beilage.

**Differenzen in der Bauwache.** Die Ritter Glöckner aus Quedlinburg führt auf dem Altenteichweg statliche Kanalisationarbeiten aus. Doch mehrmals versucht sowohl vom Arbeitgeberverband als auch vom Verband der

Bauarbeiter weigert sich die Firma, den hier für Tiebauarbeiter vereinbarten Tarif einzuhalten. Falls heute keine Einigung zustande kommt, wird voraussichtlich die Sperrerei über dem Arbeitsplatz verhängt.

**Gassapparate** werden hier probeweise auf drei Monate von einer auswärtigen Firma angeboten. Die hiesige Gasanstalt hat mit dieser Sache nichts zu tun. Da im vorigen Jahre mit Gassapparaten hier Schwierigkeiten getrieben wurden, so sei Vorsicht anempfohlen.

**Varieté Adler.** Die Signatur des diesmaligen Programms ist wieder: Allen voran! Jede Nummer ist ein eindrücklicher Schlag. Mit guten Klängen wird das Programm eingeleitet. Dann erscheint die mit herzlichen Stimmen verehrte Konzertängerin Geraldine Carola mit ihrem lässigen Auftrittsstil, dem ein neuliches fein pointiertes Liedchen folgt. Mit origineller femininer Ausmachung tritt dann die allerletzte schneidige akrobatische Jongleuse und Ballerina Lucy Gillett auf, im Hintergrund beobachtet von den beiden Rängen Max und Moritz. Mit außerordentlicher Sicherheit folgen unermülllich Trick auf Trick. Einen schaurig-schönen habsbrecherischen gymnasialen Doppel-Balance-Altvollschwung dann die „drei Romanies“. Auf hoher auf den Schultern frei balancierten Leiter, die zu einem Reck ausläuft, wird eine zweite Leiter waggerisch aufgelegt, an welcher sich ein Trapez befindet. An diesem macht eine junge Künstlerin schwierige gymnastische Übungen, während das Gleisgymnast der schwundenen Leiter nur dadurch hergestellt wird, daß auf dem anderen Ende der Leiter ein Künstler frei steht. Ganz originelle Tricks zeigt auch der Equilibrist Martell. Er steht mit einer Hand auf einem Leiter, einem verschwindenden Sprungtisch, ja er steht sogar auf einem Finger und tanzt auf den Fingernägeln, wenn keine Täufung dabei ist. Den Schlub des ersten Teils bildet eine Akrobatriuppe von einem Dutzend Personen, genannt die Riff-Rabbits, die einige Monate im Circus Buche die Berliner in Aufregung versetzt haben. Wenn man diese Gesellschaft hier wirken sieht, wird man an den amerikanischen Circus Barnum und Bailey erinnert, der auch durch Wasserwirkungen imponierte. Auch hier folgen im tollen Wechsel die ungähnlichen trefflichen akrobatischen Leistungen, die mit wildem Geschrei begleitet werden. Das Publikum dankt hierbei gar nicht recht zur Befriedigung, so nehmen die Darbietungen das Interesse auf Anhieb. — Im zweiten Teil gibt Geraldine Carola noch einige allerletzte mit feiner Technik vorgetragene Bilder, für die sie von allen Kunstenkenner wärmsten Beifall erntete. — Etwas für die detteren Nachmuskeln ist dann die große komödiantische Straßenszene der Stewart-Company (fünf Personen), bei der die Kiepe aus dem lästigen Rücken einer „Bäuerin“ die Hauptrolle spielt. — Der vorzügliche Humorist Razzy Mettern gibt zum Schlus noch recht gute Proben des Humors und der Satire. Als Zugabe kommt dann noch der Akrobataapparat mit einigen Szenen aus der Einwand. Alles in allem genommen ist das Programm unvergleichlich toll.

Im Varieté Metropol herrschen die beliebten Rallino-Sänger weiter. Die neue Burleske fand vielen Beifall, ebenso das Lebensbild „Arbeit schändet nicht“.

**Varieté Edelweiss.** Das lustige Programm wurde des guten Erfolges wegen bis Ende dieses Monats verlängert.

**Die Freie Turnerschaft Rüstringen** unternimmt am Sonntag eine Abholparade nach Jever nach dem Lokale des Wirts Hinrichs. Der Marsch erfolgt morgens 8 Uhr vom Colegium. Auch Freunde und Gönner des Vereins können mitmachen.

Wilhelmshaven, 17. Februar.

**Heute steht** sendet uns noch folgende Erwidерung: „In meinen Ausführungen vom 16. d. M. habe ich nur kurz und sachlich den Tarifstand geschildert, während in dem gefürchteten Artikel nur Unwesentliches und Persönliches vorgebracht ist, auf welches ich nicht eingehen werde, da es nicht in meiner Absicht liegt, mich in dieser Angelegenheit in einen Zeitungskrieg einzulassen. Zur Sache will ich nur erwähnen, daß auf den Hauptpunkt, Kontrollurkund, nicht eingegangen wird, weil sich die Arbeiter im Urteil fühlen. Die Ansicht, ein Arbeiter wäre wie eine ausgeprägte Attrappe behandelt, beruht jedenfalls darauf, daß dieser Arbeiter bis Anfang vorigen Jahres monatelang arbeitsunfähig war und höchst wohlen Lohn während der ganzen Zeit bekommen hat (der Tarif schreibt nur 14 Tage vor). M. C. wäre doch damals Gelegenheit gewesen, denselben zu entlassen, wenn mit wirklich daran gelegen hätte. Uebelogen wird von den Arbeitern auch selbst gezeigten, daß solcher bei mir weiter beschäftigt werden sollte. Bett-, Arbeitsaufnahme am Montag möchte ich demeter, daß man unter Arbeitsaufnahme doch versteht, wenn jeder Arbeiter die sonst von ihm innengebrachte Arbeit ausführt, und dies ist nicht der Fall gewesen, vielmehr waren die Leute nur kurze Zeit auf dem Hofe, ohne nennenswerte Arbeiten vertreten zu haben.“

Die vorstehende Erwidерung wird schon dadurch ge-

kennzeichnet, daß Herr Siehr in seinem letzten Schreiben sagte, die Arbeit soll nicht aufgenommen werden; hierdeutet er, daß die Arbeit zwar aufgenommen, aber „nennenswerte Arbeit“ nicht geleistet worden sei.

**Wilhelmintheater im Seemannshaus.** Der geistige Abend galt dem Beneß für Fräulein Else Nolte, der beim hiesigen Theaterpublikum so sehr beliebten Künstlerin. Zur Aufführung gelangte die komische Oper „Família“ von Zell und Gené. Mußt vor Suppe. Fräulein Else spielte den Leutnant Vladimír recht nett. Reiche Blumenpenden wurden der Beneßfamilie als ehrende Anerkennung nach jedesmaligen Auftritt überreicht. Das Spiel der übrigen Mitwirkenden war gleichfalls ein gutes, so daß das ziemlich gebückte Haus mit dem Besuch nicht lange stand. Gelanglich die Aufführung allerdings manches zu wünschen übrig. Augenscheinlich stellt die Direction an ihr Personal Anforderungen, die es beim besten Willen nicht erfüllen kann.

**Die Damen Ringkampf-Konkurrenz** bildet noch immer die Hauptnummer des Programms in der „Käferkrone“.

Das im „Wahlhallathéater“ engagierte Ensemble ist bis Monatsende prolongiert.

**Eine öffentliche Brautmaskerade** wird am Sonntag in der „Burg Hohenholzen“ abgehalten. Für die schönen und originellsten Masken sind fünf Preise gestiftet. Wer die Grillsche abrätseln will, findet also am Sonntag die bestre Gegenwart.

**Der Gefangenverein Harmonia** veranstaltet am Sonnabend in der „Burg Hohenholzen“ eine Maskeade, zu der sämtliche Nörderinnen und Narren eingeladen sind. Muder und Griesgrämme werden ebenfalls zugelassen, um sich dehnen zu lassen.

**Der Maler-Gefangenverein Flora** ruft die Geitreuen des Prinzen Karneval auf Sonnabend nach der „Kaisertonne“ zusammen und es steht zu erwarten, daß sie diesem Ruf wie früher auch diesmal folgen werden.

Heppens, 17. Februar.

**Die Gedung der Staatsleutnanten, der Gemeindes- und der Kirchenmeister** für das zweite Halbjahr 1910/11 findet vormittags von 8.30 bis 1 Uhr in der Räumlichkeit im Rathaus wie folgt statt: Es müssen zahlreiche Zahlungsfähige, deren Namen beginnen mit A und B am 18. Februar.

Nenende, 17. Februar.

**Der Männerturnverein „Frei auf“** hat für ihre am Freitag abzuhaltenen Maskerade den Saal des „Elysium“ in Bischlag genommen. Je drei Preise sind für die besten Damen- und Herren-Masken ausgesetzt, um zum Wettkampf angereizt. Auch sonstige Überraschungen stehen den Besuchern in den praktisch deforcierten Räumen bevor.

### Nun dem Lande.

Martensiel, 17. Februar.

Zu einem Unglück hätten am Mittwoch abend unsere schlechten Bahnhofsvorhängen bald geführt. Etwa 20 Personen, die um 7.45 Uhr von Wilhelmshaven abgefahrene Personenzug entstiegen waren, wollten das Gleis überqueren, als sie durch Rufe an der entgegengesetzten Seite Stehender gewarnt wurden. In diesem Augenblick brauste der mit Verpflichtung einlaufende Bremer Schnellzug vorbei. Waren die Rufe unbeachtet geblieben, oder hätten die neben dem Bahnhofsgebäude Stehenden das Herannahen des Schnellzuges übersehen, so wäre ein Unglück unausbleiblich gewesen. Die aus dem Personenzug ausgestiegenden konnten das Herannahen des Schnellzuges nicht sehen, da ihnen der weiterfahrende Personenzug die Aussicht versperrte. Die biegsamen Bahnhofsvorhänge entsprechen dem gelehrten Verkehr nicht mehr und müßte die Eisenbahn-Direktion sie baldige Erweiterung fördern, ehe ein Unglück bei dem Uebergang sie dazu zwingt.

Delmenhorst, 17. Februar.

**Eine Versammlung** des Bauvereins fand gestern abend unter Voritzen des Herrn Stadtbaudirektors Röntgen in der Aula der Realgymnasium statt. Der Bericht des Vorstandes wurde entgegengenommen und die gemachten Vandalenkäufe gutgeheissen. Nach einer anregenden Debatte über die Art der Einrichtung der zu erbauenden Häuser und nachdem noch eine Anzahl Mitgliederanmeldungen entgegengenommen waren, erfolgte Schluß der Versammlung.

**Eine Generalversammlung** der Bananenwerker-Arantenfasse findet am Sonntag den 19. d. M. nachm. 3½ Uhr, in Ganderleje bei Gotswarde statt.

**Ein Preiswettbewerb** findet am Sonnabend und Sonntag im Lokale des Wirts F. Franz, Bremer Chaussee, statt. Bei Verteilung kommen wertvolle Preise. (Siehe Inserat.)

**Schließung.** In der gefürchteten Notiz über die Errichtung von Häusern seitens des Baugenossenschaftsverbandes muß es in der letzten Zeile statt 1. Mai selbstverständlich heißen: „Die zum 1. November d. J. abgesehen werden können.“

Beer, 17. Februar.  
Eine öffentliche Versammlung wird am Sonnabend, abends 6½ Uhr, im Lokale des Herrn Janzen in Osteel abgehalten, in der Landtagsabgeordnete J. Meyer referieren wird. Arbeiter, sorgt für lebhafte Besuch dieser Versammlung.

**Alte Mitteilungen aus dem Lande.** Seiner Verleihungen erlegen ist der Hütting übernahmene Bremer B. im Delmenhorster Krankenhaus. — In der Nacht zum Montag wurde bei Einwohnern ein junges Mädchen, das den letzten Zug benutzt hatte, von zwei unbekannten Durchen überfallen und ausgeraubt. Das Mädchen mußte am Montag ins Krankenhaus gebracht werden.

### Nun aller Welt.

**Patriotische Dynamitarden.** Während einer etwas verdeckten Kaiser-Geburtstagsfeier des Kriegervereins Dylewkoiv bei Wysolow D/S. wurde auf einem Fenster des Saales eine Dynamitpatrone zur Explosion gebracht, die große Verwüstungen im Saale anrichtete; zahlreiche Personen wurden durch Glassplitter verwundet. Die „gute“ Presse hatte nichts eiligeres zu tun, als in mehr oder minder durchsichtigen Andeutungen die Sozialdemokratie für das Attentat verantwortlich zu machen. Deutl. ist nicht in die Affäre gekommen; als Täter ist ein Mitglied des Kriegervereins verhaftet worden, gegen den die Beweismomente so erdrückend sind, daß seine Schuld außer Frage steht. Als Mitwisser und Helfer bei dem Dynamit-Attentat soll der Fahnenträger des Kriegervereins stark verdächtigt sein.

**Alte Tageschronik.** Durch Unvorsichtigkeit eines Mitarbeiters wurde in einer Bäckerei in Magdeburg ein Lebendes erschlagen. — Verhaftet wurde in Berlin der Major Rain, der die Firma Franz Heyer in Groß und mehr als 75000 Mark geschnitten hat. — Bei dem Abendessen im Hotel Hohenzollern der Dorfkirche „Union“ läuft das Gericht ein. Die Arbeitnehmer wurden gestellt, zwei lebensgefährlich verletzt. — Auf dem Dörfelstor Friedhof wurde während der Feierstunde für seine Frau den Schauspieler Hermann Holm vom Schlag getötet. Er starb in der Feierstunde. Ein der eifrigste, lieblichste Menschen wurde ermordet und 12000 M. gestraubt. — Der Operettensänger Georges ist im Alter von 29 Jahren in Paris gestorben. — Am Steinholzbergweg von Monceau-Jurambe (Frankreich) sind durch niedergegangene Steinmauern vier Begehrte getötet worden. — Als der Reisemüller der Polizei der Stadt Guarda (Portugal) besucht, härtete der Fußboden des Empfangssaales ein. 150 Personen wurden verwundet.

### Nenende Nachrichten.

Emden, 17. Februar. Heute morgen 6 Uhr wurde der Arbeiter Franz Fischer, 21 Jahre alt, aus Perlum gebrettert, bei der Schleuse von der Straßenbahn überschritten und getötet.

Berlin, 17. Februar. Die Wahlprüfungskommission des Abgeordnetenhauses erklärte die Wahl des Landtagsabgeordneten Hitzinger für gültig.

Der Arbeitgeberverband deutscher Münzenfabrikanten beschloß, sämtliche Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen, soweit sie im Arbeitgeberverband organisiert sind, vom nächsten Montag ab auszuhören. Es kommen etwa 1500 Arbeitgeber in Frage.

Wien, 17. Februar. Wie die Neue Freie Presse aus Triest meldet, steht heute nach einer passiven Resistenz der Staatsbeamten ein. Diese macht sich insbesondere auf dem Telefon und Telegraphenname, der Briefpost, der Warenpost und dem Zollamt öffbar.

Petersburg, 17. Februar. In der Klosterrinne im Gouvernement Wladimir sind vom 4. bis 8. Februar 30 Personen an der Pest gestorben.

Moskau, 17. Februar. Viele Professoren und 22 Privatdozenten der Universität haben ihr Abschiedsgeschenk eingeschickt.

London, 17. Februar. Die Bank von England hat gestern den Kurs von 4 auf 3½ Prozent erhöht.

Konstantinopel, 17. Februar. Nach Blättermeldungen griffen die Russlandseiten neuerdings Eddo an, wurden aber mit einem Verlust von 400 Toten zurückgeschlagen.

Newport, 17. Februar. Hier wurden eine Anzahl Spieler festgesetzt aufgehoben und zu 50 Spieler verhaftet.

### Briefstellen.

Bei Nacht, Delmenhorst. Ihre Auflösung ist richtig. Die Baugenossenschaft will an der Südbahn- und Schanzstraße je vier Häuser errichten, von denen jedes Haus vier Wohnungen enthalten soll, jedoch die acht Häuser 22 Wohnungen enthalten. Die Wohnungen können am 1. November d. J. bezogen werden.

Berantwort. Redakteur: H. Jacob in Bant. Verlag von Paul Hug in Bant. Rotationsdruck von Paul Hug & Co. in Bant.

Hierzli zwei Neillagen.

### Freibank

„Fleischverkauf“

findet statt

Freitag abend 6 Uhr und

Sonnabend morgen 8 Uhr

Schlachthofdirektion.

Sperling.

Transportable

Akkumulatoren-Batterien

werden sanfter u. billig geladen.

Reparatur z. Selbstostenpreis.

Sadewassers Elektrizitätswerk

Hippens, Göderstrasse.

### Bauplätze.

Wir verkaufen von unserem Terrain bei der Siegel, Gemeinde Fedderwarden, an fertiger Straße

Bauplätze

in beliebigen Größen zu 1 M. pro Quadratmeter.

Auch übernehmen wir die Fix- und Fertigstellung von Häusern zu sehr günstigen Bedingungen.

Rüstersteter Siegelei.

Aleyhan & Co.

### Bekanntmachung.

Die Baupläne auf dem von der Gemeinde zwecks Errichtung billigen Baugeländes angefaßten Gelände zwischen dem Schützenplatz und der Peterstraße sollen vergeben werden. Beschränkungen, die bereit sind, unter den vom Gemeinderat gesetzten Bedingungen mit dem Bau von Ein- und Mehrfamilienhäusern gleichmäßig nach Fertigstellung der Straße zu beginnen, wollen sich bis zum 1. März ds. Jrs. im Rathaus, Zimmer Nr. 2 (Gemeindebauamt) melden. Näheres dagegen.

Bant, den 17. Februar 1911.

Der Gemeindevorstand.  
Runde.

### Bekanntmachung.

Jwei Städtrats-Beschlüsse vom  
16. Februar 1911 über:  
a) ein Statut, bei: Juzschlag zur Reichszuwachssteuer;  
b) Unterstützung einer Baugenossenschaft zur Abfüllung der Wohnungsnutz (Burgschaftsübernahme und Kapitalbereitstellung)  
liegen vom 18. Februar bis 4. März 1911 im Rathause in Heppens, Zimmer Nr. 3, aus.  
Heppens, den 16. Februar 1911.

Der Stadtmaistrat.

Dr. Quelen.

Mietverträge bei Hug & Co.

### Bekanntmachung.

Die Gebungslisten über die Abfuhrgebühren für August 1910 bis einschl. Januar 1911, liegen vom 17. Februar bis 2. März 1911 zur Einsicht der Beteiligten im Rathause, Zimmer Nr. 9, aus.  
Einige Einwendungen sind vor dem 3. März 1911 beim Stadtmaistrat mündlich oder schriftlich vorzubringen.  
Heppens, den 16. Februar 1911.

Der Stadtmaistrat.

Dr. Quelen.

Herren-Maskenanzüge z. Verleihen  
Kingsfischtroh 1, 2 Dr. r.



Vor Einsortierung der neuen Frühjahrswaren  
veranstalten wir auch in diesem Jahre  
**Zehn billige Verkaufstage**

... dauernd von heute bis Sonntag den 26. Februar. ...

**Grosser Restposten diverser Schuhwaren zum Teil bis 40 Prozent ermässigt.**

**Damen-Stiefel.**

<b>Ein Posten Horse-Cheur.-Stiefel</b> mit Lackkappe, neueste Formen, franz. und amerik. Absätze, selten preiswert	<b>5.90</b>
<b>Ein Posten Ia. Ia. Chevreaux- Stiefel</b> renommiertes deutsches Fabrikat früher 11.50, 10.50 Mk., jetzt	<b>7.90</b>
<b>Ein Posten elegante Damenstiefel</b> allerneueste schlanke u. amerik. Form, Orig.-Goodyw., W. b. 15.50, 12.50, jetzt	<b>9.85</b>

**Kinder-Stiefel.**

<b>Ein Posten Rindleder-Kinderstiefel</b> unverwüstlich i. Tragen, selten preiswert, 31/35 4.75 Mk.	<b>3.95</b>
<b>Ein Posten Mastbox-Stiefel</b> mit witterfestem Unterboden, Naturform, 31/35 5.65 Mk.	<b>4.95</b>
<b>Ein Posten weisse Kinderstiefel</b> mit und ohne Lackbesatz Grösse 25/26 3.60, 23/24 3.10, 20/22	<b>2.85</b>

**Herren-Stiefel.**

<b>Ein Posten Rindleder-Zugstiefel</b> aus einem Stück gewalkt jetzt nur	<b>5.50</b>
<b>Ein Posten Horse-Chevreaux- und Ia. Boxcalz-Stiefel</b> mit und ohne Lackkappe, neueste Formen, früher 10.50 Mk., jetzt nur	<b>7.90</b>
<b>Posten braune u. schwarze Stiefel</b> Ia. Ia. Chevr. u. Ia. Ia. Boxc., m. Derby-schnitt, Wert bis 15.50, jetzt nur	<b>10.00</b>

**Restposten in Ballschuhen.**

■ Einzelne unsortierte Artikel fast bis zur Hälfte im Preise ermässigt. ■

**Gärtner**

**Schuhhaus grössten Stils**  
Marktstr. 24 :: Gökerstr. 4.

Großer französischer Blumentohl  
Sack 35 - 65 Pf.

**Apfelsinen billig**

12 Säck 20, 20, 40, 50, 60, 70 Pf.  
Zitronen 12 Säck 30 Pf. p.a. amerikan.  
Äpfel, Almeria-Weintrauben, — Nach-  
äpfel, Nachbirnen, Taseläpfel.  
Zitronen Wt. 50 Pf. Datteln Wt. 40 Pf.  
Echte Teltower Nübbchen 2 Pfund 35 Pf.  
Frischer feiner Rosenkohl 2 Liter 35 Pf.

**:: Obst-Zentrale ::**  
Zd. 759. Wilhelmsh. Str. 42. Tel. 799.

Großer Holländische Blumentohl  
Sack 34, 38, 42 Pf.

**Dr. Diehl-Stiefel**

ein neues System natur-  
gemässer Fussbekleidung

Patentamtlich geschützt.  
Mit allen hygienischen Vorteilen:  
Ventilation • Elastisch • Natür-  
liche Form • Schutz gegen Plattfuß  
durch Dr. Diehl's pneumatisches Plattfuss-  
Einlegesohle.

**Allein-Verkauf Joh. Holthaus Nchf.**

Neue Str. II. :: Gökerstr. 14. :: Wilhelmshavener Str. 30.

**Privat-Mittagstisch**

von 50 Pf. an, empfohlen  
Frau Bläß, Peterstraße 13.  
NB. Daßelbst ein Hylophon für  
Müster billig zu verkaufen.

Reparaturen an  
**Fahrrädern**  
werden unter Garantie billig ausge-  
führt. Gewähr. 45. 2 Tr.

**Extra Beilage.** Der Gesamtpreis  
der Ausgabe heutiger Nummer liegt ein Preisdeck der Fabrik  
Otto Schwartau, Görlitz, bei  
und machen wir unsere Leser auf  
diese gute und billige Bezugsquelle  
aufmerksam.

**Nur solange vorrätig!**

Ca. 280 Schnörkäufe . . . . .	38 47 69 88 97 9
Ca. 100 Ringläpfe . . . . .	78 88 97 118 9
Ca. 150 Mülkäufe mit Fuß . . . . .	18 28 32 38 9
Ca. 200 Kinderbecher und Kinderlosen . . . . .	10 14 9
Ca. 40 Toiletteneimer, gerade Form mit Henkel . . . . .	188 9
Ca. 50 Petrolenkannen, 2 Liter . . . . .	96 9
Ca. 50 Zwiebelkisten . . . . .	78 9
Ca. 50 doppelte Eselkrüger . . . . .	88 9

**:: Extra billiger ::**

Verkauf in  
**Emaille-Gefäßherr**

grau, braun, weiß,  
neublau, schwere Ware,  
zu enorm

**billigen Preisen!!**

**Beachten Sie unsere Fenster!**

Ca. 200 Kaffeekannen . . . . .	38 58 76 88 9
Wasserkrügel mit und ohne Fuß . . . . .	78 98 128 147 9
Sond-, Teife-, Soda-Garnituren . . . . .	128 9
Kassetten, weiß . . . . .	38 47 9
Konsolen mit Fuß, Muschelform . . . . .	78 9
Milchkücher . . . . .	88 97 9
Waschschüsseln . . . . .	38 47 9
Eimer, extra groß . . . . .	79 98 9

**Marktstr. 30. Gebr. Fränkel. Gökerstr. 16.**





## Aus dem Lande.

Necum, 17. Februar.

Die Parteigenossen werden erachtet, volljährig zu der am Sonntag stattfindenden Versammlung zu erscheinen, da eine wichtige Tagesordnung vorliegt. (Siehe Inserat.) Wegen der folgenden Bürgervereinsversammlung ist plärrisches Erscheinen notwendig.

Barel, 17. Februar.

Tot aufgefunden wurde am Donnerstag früh gegen 7 Uhr ca. 600 Meter vor dem Station Langendamm der dort wohnende Lofominotheke Wachendorf. Auf dem Wege von seiner Wohnung zur Arbeitsstätte war er einem Schlaganfall erlegen.

Zur Warnung für anders. Ein hiesiger als Nohlung bekannter Händler, der sein Pferd schlecht behandelt und noch im Verlaufe des Frühjahrs verlor, wurde vom Schöffengericht zu sechs Wochen Gefängnis verurteilt.

**Sintse Not** verleiht einen Arbeiter aus der Umgegend zu einer strafmilderungslosigkeit. Um die Not in seiner Familie zu lindern — die liebenförmige Familie schlief ohne Bett auf dem Fußboden — verkaufte er ein Paar von ihm leichweise überlassene Stiefelholzchen. Um aufzuhören, ob der Arbeiter nicht in den Glauben verfiel, kann ihm seine das Stiefelholzchen geschenkt, soll ein weiterer Zeuge vernommen werden.

**Dämon Althohol.** Zwei junge Leute, die eine Bierkelle unternommen hatten, schreiten sich in einer Wirtschaft unanständig auf. Als der Wirt sie zur Ruhe verweist, wurden sie grob, drohten dem Wirt und schlugen eine Unzahl Gläser entzweit. Vor Gericht machten sie die Entschuldigung, dass betrunken gewesen zu sein. Diese Entschuldigung schützte sie aber nicht vor Strafe, denn das Urteil lautete auf je 14 Tage Gefängnis.

Borgstede, 17. Februar.

Eine Sitzung des Gemeinderats wird auf Sonnabend nachmittag 3½ Uhr nach dem Torhengenhaus mit folgender Tagesordnung einberufen: 1. Verlegung des Garnholzweges zu Spohle, 2. Leitung, 3. Abmilderung des Jethduermoores, 4. Schulneubau-Alsfelden, 5. Ob ein Übernahmen der Feldmühle zu befürchten? 6. Bahnbau Bramlog-Spohle, 7. Verschiedenes.

Osternburg, 17. Februar.

**Parteiversammlung.** Auf die am Sonntag nachmittag in der im Dorf stattfindende Parteiversammlung möchten wir die Genossen und Genossinnen aufmerksam machen.

**Ein vergesslicher Geistlicher.** Hier starb dieser Tage ein Arbeiter. Die Frau erfuhr den katholischen Geistlichen in Oldenburg zur Begleitung. Dieser lagt auch zu. Am Tage der Beerdigung warteten die Beerdigten jedoch vergeblich, der katholische Geistliche hatte seine Zusage vorgenommen. Um den Toten nicht ohne Segen der Kirche der Erde zu übergeben, wurde der hiesige evangelische Geistliche für diesen Dienst gebeten, den er auch bereitwillig ausführte. Am andern Tage entzündete sich der katholische Geistliche bei der Frau. In dem um überlanden Bericht heißt es, durch die Vergleichlichkeit des Geistlichen sei eine Erregung unter den Beerdigten herverursacht. Das versteht wie nicht. Wie sind der Arzt, wer sich im Leben nicht um die Kirche gekümmert hat, der braucht die Kirche auch nach dem Tode nicht.

Ohmstedt, 17. Februar.

Der Volkspartei hält seine Versammlung am Sonntag den 19. d. M., abends 6 Uhr, im Kino-Palast ab. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Nordenham, 17. Februar.

Eine gemeinschaftliche Sitzung des verfeindeten Stadt-magistrats und des Stadtrats tagte am Montag im Hotel zur Post. Bevor in die Tagesordnung eingetreten wurde, nahm der Bürgermeister das Wort zu einer Erklärung in Sachen der Errichtung einer katholischen Volksschule. Viele Stadtbürgerschaften in durch einen häuslichen Beamten bei den katholischen Einwohnern Umfrage gehalten worden, sich für oder gegen die Errichtung einer katholischen Schule zu erklären. Das Resultat war, dass die Mehrheit sich gegen die Errichtung einer katholischen Schule erhoben. Hierauf sei in der Beichtsaal Zeitung eine Artikel erschienen, in dem es heißt: „Jähnmal hat sich die große Mehrheit der katholischen Eltern für eine katholische Schule erklärt. Wenn sie nun das Gegenteil erklären, so wird es schwer zu glauben sein, dass der Magistratsbeamte, der ohne Zeugen die Familien aufsuchte, wirklich sich von jeder Belehrung der Leute ferngehalten hat. Darin liegt eine arg Beleidigung gegen unsere häuslichen Beamten, die ganz entschieden zurückgewiesen werden muss.“ Den Eltern sei gelassen worden, sich innerhalb 24 Stunden zu entscheiden, von einer Beeinflussung könne nicht die Rede sein. Sodann wurde in die Verhandlungen eingetreten: — 1. Gehalt und Steuererlass wurden vereinbart verhandelt; — 2. Ablösung des Realitätsgeldes. Vom Stadtrat war eine Kommission eingesetzt, die gemeinschaftlich mit dem Realitätschulthei eine Abflussung des Realitätsgeldes nach dem Einkommen der Eltern auszuarbeiten hatte. Dieselbe schlägt dem Stadtrat nun folgende Staffelung vor:

Gehalt	Realitätsgeld	Realitätsgeld
unter 1500 Mk.	60	240
1500—2100	70	380
2100—3000	80	400
3000—4200	90	1620
4200—5100	100	12
5100—6000	110	5
6000—7200	120	820
7200—8000	140	3
8000—9200	160	480
über 9200	180	22
<b>Summe</b>	<b>200</b>	<b>3400</b>
<b>Zusammen</b>	<b>145</b>	<b>4860</b>

Im Rechnungsjahr 1910/11 werden an Schulgeld 16500 Mk. erhoben. Nach längerer Debatte wurde diese vorgelegte Staffelung am 1. April 1911 angenommen.

3. Statut über die Fortbildungsschule für Handwerkslehrlinge, 2. Leitung. Von einigen Handwerksmeistern ist Einfluss erhaben worden gegen einige Bestimmungen im Statut. Nach langer Debatte beschloss der Stadtrat, über den erhobenen Einpruch zur Tagesordnung überzugehen, und wurde die Fassung des Statuts, wie in erster Lesung in zweiter Lesung wiederholt. — 4. Wahl eines Stadtratsmitgliedes und eines Handlungsbürgers, Schreiber oder Büraugäbille in den Schulvorstand der Kaufmännischen Fortbildungsschule. Von Stadtrat wurde St.-M. Mehlmann in den Schulvorstand gewählt und St.-M. Küller als dessen Stellvertreter. Bei der Wahl eines Handlungsbürgers gewählt — Herr Diekmann (Burgdorfer Zeitung) und als dessen Stellvertreter Herr Schmidt (Norddeutsche Seelabelwerke) gewählt. — 5. Chausseen nach Großenheidorn. Der Bürgermeister berichtete über die Ergebnisse der verschiedenartigen hattengedachten Verhandlungen. Es entstieg eine längere Debatte. Im Prinzip hat sich der Stadtrat schon längst mit dem Bau einer Straße nach Großenheidorn einverstanden erklärt, und zwar auf direktem Wege. Lieber die Art der Bedeutung, sowohl ob die Anlieger im Wege der Vorbelastung heranzuziehen sind, oder ob man Unterbergerträge vorziehe, kann sich der Stadtrat noch nicht entscheiden, ebenfalls über Einbau von Gas- und Wasserleitung und Kanalisation. Der Stadtrat war daher für Vertragung dieser Angelegenheit und zwar soll dieselbe als erster Punkt auf die Tagesordnung der am nächsten Montag stattfindenden Sitzung gelegt werden. Zur Orientierung sollen die Stadtratsmitglieder die aufgestellten Vorstellungen zugestellt erhalten. — 6. Droschenstruktur, 1. Leitung. Dieser Punkt wurde ebenfalls zu der nächsten Sitzung gelegt. — 7. Sonstiges. Der Bürgermeister teilte mit, dass die hiesige Realitätsschule gewonnen sei mit Amttritt zum 1. April; die definitive Amtststellung solle bei zukünftig bestellten Leistungen am 1. Oktober erfolgen. Der Stadtrat erklärte sich damit einverstanden.

Augustfehn, 17. Februar.

Die Mustierung der Militärfreiwilligen findet für lärmliche Fahrgänge der Gemeinde Apen Freitag den 24. März vormittags 8 Uhr in Georg Oetkens Gasthaus in Westerstede statt.

## Aus aller Welt.

Die erste preußische Vollbahnselselotse mit elektrischem Betriebe, die fürtzlich auf der Strecke Düsseldorf-Bitterfeld-Brodenhausen veranstaltet, hat sich bewährt. Es wurde mit einem Verlustzeitung mit 20 % günstig eine Geschwindigkeit von 105 Kilometern in der Stunde erreicht.

Ein wackeres Mädchen. Durch die Unerschrockenheit eines jüngeren Mädchens wurden zwei Primaner der Dom-Schule in Oldenburg i. W. vom höheren Tode des Extremismus gerettet. Der Primaner Hinrichsen war an einer Stelle des Unterganges eingebrochen, sein Altersfreund Rieck wollte ihm zu Hilfe eilen, geriet aber dabei ebenfalls unter das Eis. Unter Richtshaltung der eigenen Lebensgefahr legte sich die Schülerin der höheren Töchterschule, Ursula Siemer, Tochter eines Fabrikdirektors, flott auf die Eisdicke und zog, während sie von kleineren Schülern an den Beinen festgehalten wurde, die schon halb erstickten Primaner aus dem nassen Element.

## Feuilleton.

### Aus dem Matrosenleben.

Erzählung von Friedrich Schröder.

(Fortsetzung.)

Damit waren seine beiden Kameraden ebenfalls einverstanden, und ihre wenigen Sachen zusammenpackend, zogen sie sich vor allen Dingen erst einmal eine lange Strecke von dem Baum zurück, auf dem der Schwarze noch immer saß und rohte und jedenfalls die Genugtuung hatte, dass ihn schon von mehreren Seiten geantwortet wurde. Sie hörten jetzt das Knacken der Eingeborenen an verschiedenen Stellen im Wald.

Kaum aber lag der so wunderlich Gesangene die friedliche Bewegung der vermuteten Feinde, als er seine Schreidabungen einstellte, und noch hielten ihm diese kaum zwanzig Schritte freigegeben, als er mit blitzschneller und gänzlicher Wirkung aller seiner Gliedmaßen an dem Stamm mehr heftenderhaft wie glitt und zwei Sekunden später auch in dem dichten Gebüsch von Pandanus und Tectonaemdrauchs zwischengeworfen war. Das Aufrufen des Schwarzen kam indes näher und näher, und so famisch auch wohl der Rückzug des eingeschüchterten Wilden war, durften sie sich doch nicht lange damit aufzuhalten. Der Rückzug also folgend, die sie sich nach dem Schutz gemacht, und die allerdings von der gestern vermuteten um ein Bedeutendes schwächer, durchschritten sie doch ein hier etwas offenes Terrain von Bochols und Caucharins, das leise wieder von Pandanus, Tectonaemdrauchs und Cycas, sowie einzelnen Arten von Urticen begrenzt war, passierten ein altes Lager des Blacls, neben dem ganze Berge von Wildschilfgras lagen, und erreichten nach einem etwa halbdunklen Morib, um angekommen von den Schwarzen, aber oft durch ihre jetzt ganz nahen Rufe gewarnt, den Mangrovejumpt und mit diesem, das Überleben über Wurzeln und niedrigste Stämme nicht anhielt, den freien, offenen Strand von glattem Hartgespaltengras vorallense.

„Hurra!“ rief Jean, der mit einem etwas gewagten Satz den letzten Schlammstreifen überwunden hatte und zuerst wieder seitens, sicheren Boden betrat. „Hurra — allen Segeltör vor der Landpartie — mir ist Salzwasser lieber — aber wo ist das Boot?“

Hans war im nächsten Augenblick an seiner Seite, und das leichte Fernrohr, das er sich umgehängt, als sie das

Boot verliehen, rasch öffnend und richtend, übersegelte er zuerst die nächste Nähe des kleinen Insel, wo sie das Boot vermuten mussten, und dann den Horizont mit dem Glas, ohne das Gesicht zu finden.

François, der erst noch einmal in ein Schlammloch getreten war, sich aber wieder herausgearbeitet hatte, stand jetzt ebenfalls an ihrer Seite und rief, nachdem er einen flüchtigen Blick über die Oberfläche des Wassers geworfen und das Auge jetzt wenige Sekunden auf der Insel aufmerksam hasten ließ:

„Was ist das dort?“

„Was? — wo?“ — fragten Jean und Hans rasch und zu gleicher Zeit, und Daniels Fernrohr hantierte auch in demselben Moment, wo er die Richtung von François ausgetretetem Auge gewohnte, an der kleinen, schon mehrfach gesprochenen Insel.

„Dort ist Boot!“ rief er aber kaum zwei Sekunden später, und das Wort war kaum seinem Lippen entflohen, als der Anblick des Gewehres wieder zu ihnen herüberdrang.

„Es will uns zeigen, dass er uns geschossen hat,“ rief Jean lachend, „nich wundert's nur, wo er die Kugle hergeschossen, seine alte Muskete so oft abzuseuern — er muss sich schon ordentlich daran gedacht haben.“

„Dort ist Boot!“ rief Francois plötzlich, dessen schwarzes Auge die dunkle Umrisse des kleinen Fahrzeugs in demselben Moment erfasste, als es hinter der kleinen Insel, die es bis dahin ihren Blicken entzogen, verschwand.

„Teufel!“ rief aber auch Hans in diesem Augenblick, mit dem Fuß stampfend — „wie sind verloren. — Es ist in der Gewalt der Schwarzen.“

„Der Schwarzen?“ schrien die beiden Franzosen entsetzt — „dass ist ja nicht möglich.“

„Da steht jeder,“ erwiderte ihnen Hans tonlos, indem er Jean das Glas hinüberreichte — „nun sei uns Gott gnädig in unserer Not.“

20.

## Bill's Wache.

Wie müssen jetzt zu unserer Bootsmannschaft, Bill und Timor, zurückkehren, die wir verlassen hatten, als sie wieder vom Land absteuerten, um in sicherer Entfernung das Gelände ihrer an's Meer gegangenen Kameraden zu erwarten.

„Hm!“ sagte Bill nach einer langen Weile, in der keiner der beiden auch nur ein Wort gesprochen — „eigentlich ärgert's mich, dass ich nicht mit an Land bin. — Ist doch ein anderes Leben, als hier ewig die Antze eingezwängt zu haben zwischen den Bootsdosen, und blaue Wulf über lich, blaues Wasser unter sich zu sehen. So eine oft Tage hält' ich's immer vorzüglich am Ufer aus, nur noch wörd's langweilig und ich sehe dann allerdings am liebsten wieder Segel — aber eine Welle gefällt mir's doch.“

„Toean Bill würde ich hier sehr feh wenig unterhalten,“ lachte Timor in seinem gebrochenen Englisch, indem er den eben wieder zugelaufenen Fischer über Bord warf und nachschießen ließ. — „Viel Wald hier und viel Busch, und viel böse Wölfe — und viel Tiere, und viel nichts zu essen und zu trinken.“

„Bill nichts zu trinken, ah!“ sagte Bill und verzog den Mund fast in einem Lächeln, was aber selten oder nie bei ihm ganz zum Ausdruck kam; „das wäre freilich bös, Timor, Herzlich bös, und ein ordentlicher Arzt holt' es bald festkommen. — Aber es wäre doch eine Veränderung, und man könnte jeden Augenblick wieder an Bord kommen.“

„Wenn man nicht im Wald irre läuft, sagt Timor hinzu — „Wasserleute wissen selten viel mit Wald Bescheid — Wasserleute kennen bald den Arno im Busch, wenn sie keinen Kompass haben — australische Busch viel schwimer zu laufen.“

„Hm! Das wäre ein schöner Spaz.“ brummte Bill leise vor sich hin, „wenn unserer Gesellschaft da drin etwas Niedliches passierte. Häätten wir nur wenigstens eine Ralete, so könnten wir die heut' Abend ausspielen lassen — das blieb vielleicht das Sicherste.“

Toean Bill musste heute nach Dunkelwerden zweimal Gewehe abschießen,“ argumentierte dagegen der kleine Malane — „Toean Bill . . .“

„Bill verdammt sein, wenn er das verwüstliche Schießen wieder in die Hand nimmt,“ unterbrach ihn der Matrose aber rasch und mitschlich — ich habe mir einmal die Schulter damit ausgerissen, und der Knochen sitzt eben jetzt erst wieder in der Brust.“

Der Matrose ließ sich aber nicht so leicht abweisen. Er wollte schon früher einmal in diesem Teil des Landes, den er Mareca nannte, und zwar mit seinen Landsleuten von Timor aus, zum Fischen gewesen sein, und konnte die Gegend gar nicht traurig und wasserarm genug beschreiben. Häätten die Wanderer dann auch noch dazu die Richtung verschafft, so müssten ihnen ein paar Signalhüle, nachdem der Wald ruhig geworden, von unendlichem Nutzen sein, und wenn Bill sich zu schlecken fürchtete — der schlaue kleine Bursche sah den alten Matroen beim Chegessüd — so sollte er ihm nur die Hände geben — er wollte sie selber abheben.

Das kommt Bill doch unmöglich zugeben, und tat endlich eine halbmärkte Zusage, dem Matre Folge zu leisten — heißt das mit der vorzüglichen Klausur: nur wenn sie nicht leider vor Dunkelwerden wieder etwas von den Jürgen geschehen hätten.

Gestern abend — und sie hatten den Tag über direkt hinter der kleinen Insel gelegen, hatte Timor die „Wacht zur Rose“, d. h. konnte schlafen, während Bill „an Deck“ munter bleiben musste. Als Timor die Augen endlich wieder aufschlug, denn der kleine Bursche schien ordentlich zu schlafen, wie ihre beiderseitige Sicherheit mehr von seiner eigenen Wachsamkeit, als die seines älteren Gefährten abhänge, so Bill im Heck vom Boot und ruhte, ohne nur einen Blick links oder rechts hinauszusehen, stets an einem kleinen vierseitigen Schildchen, das er eben beendet und mit etwas Heu aus einer der Kloakenthäuse geioptet hatte. Er war gerade damit fertig und sah dabei, eine Strophe daran zu befestigen.

(Fortsetzung folgt.)



## Bekanntmachung.

Wir verkaufen im Hause Wilhelmshavener Straße 10 (zwei Häuser vom Bahnhof Adler)

## ein Schuhwarenlager

von einem früheren Schuhwarenhandel aus Berlin, der ein schönes Schuhgeschäft betrieb und nur 9 Monate existierte. Es ist alles frische, moderne Ware und von guter Beschaffenheit. Da es sich hier nicht um regulär eingekaufte Waren handelt, kann zu

**ff jedem annehmbaren**  
Preise verkauft werden.

Es sind vorhanden große Posten

### Herren-, Damen- und Kinderstiefel

(in schwarz und braun) meist durchweg **ff** besserer Qualität, viel Rahmenware.

Große Partie

### Winterstiefele

Pantoffeln und Ballstiefele  
und sonst alle möglichen Schuhwaren, die in einem Schuhgeschäft vorkommen.

Anfang täglich morgens  
9 Uhr. — Anpassen und  
Austausch gestattet.

### H. Hinrichs Nachl.

Im Konkurrenz des Optikers  
**Carl Gleich**

zu Wilhelmshaven soll das

### Warenlager

im ganzen verkauft werden.

Das Lagerverzeichnis liegt  
zur Einsicht beim Unterzeichen aus. Schriftliche  
Angebote werden bis zum  
22. d. Mts. erbeten.

Der Konkursverwalter.  
B. H. Bührmann.

### Gartenland-Verpachtung.

Die in Sedan belegenen, den  
Cohenischen Geben gehörenden Bau-  
läge sollen aderweise als Garten-  
land verpachtet werden. Interessenten  
wollen sich bis zum 25. d. Mts.  
melden.

Ich habe auch Auftrag, die Fläche  
im ganzen oder geteilt (drei Bau-  
läge) zu verkaufen.

### Schwitters,

Wilhelmshav. Str. 1.

### Laden und Wohnung zu vermieten.

Ginswarden 70.

Zu April  
tüchtiges Mädchen nach Axel.  
Während bei Frau Döen, Wilhelmshav.  
horen, Mittelstraße 3, 2. Etg.

### Gesucht zwei Frauen

zum Zweck auszuhören.

Krieger & Friedrichs  
Bant, Verl. Noorderstrasse.

### Fahrrad

gut erhalten, billig

zu verkaufen.

Noorder Straße 60, 4. Etage.

## Billiges Angebot in Schuhwaren

### Großer Posten Herren-Stiefel

Boxleder, solide gute Ware, von Nr. 40-47

**ff** Paar nur Mk. 6.25

### Posten Damen-Stiefel

Boxleder, leichter und guter Stiefel Nr. 36-42

**ff** Paar nur Mk. 4.95

### Damen-Filzhausschuh

mit und ohne Ledersohle

**ff** Paar nur 95 Pf.

### Damen-Lederhausschuh

gute Ware mit Lederkappen

**ff** Paar nur Mk. 2.75

### Ballstiefele Paar v. 1 Mk. an

Schuhwarenhaus

## Max Döen

Marktstr. 33. ◆ Marktstr. 33.

## Oldenburg :: Staustr. 23.

### M. Mosberg's Arbeitergardeisen mit dem Schuhmacher und unermüdet!



Nur erprobte Qualitäten!

### Niederlage von M. Mosberg, Bielefeld.

Größte Auswahl in

### Herren- u. Knaben-Anzügen.

### Konfirmanden-Anzüge

Enorme Auswahl!  
Sehr billige Preise!

## Alex Hirschfeld

### Frische Salzbohnen

Psund 15 Pf.

### Alleinleisch . Psd. 35 Pf.

— empfiehlt —

### Joh. Reinen Nachl.

Bismarckstraße 69.

## Eier! billige Eier!

garantiert groß und frisch

per Stiege 1.45 Mt.

### Spezial-Eierhandlung

Wilhelmshav. Straße 13.

### Al. 2- od. 3-täg. Wohnung

event. ein leeres Zimmer

zum 1. März zu mieten geacht.

Offerten unter C. P. 20 an d.

Expedition d. Bl.



ein **ff** Materielesung unter

günstigen Bedingungen.

Wilhelm Schmidt, Materielesung

Wangeroo.

Mehrere Auskünfte in Materielesung

Schütt, Heppens, Raatke. 7.

nichts anderes gegen

Heiserkeit, Asthma u. Geschleim-

hauten, als die feinstgehenden

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

Ze haben bei:

Wilhelm Schmidt, Bant,

J. A. Daniels, Colweld, Bant,

C. Schmidt, Al. Do. Schütt,

Colweld, Bant, Herm. Ende,

Colweld, Bant, Heppens.

Husten

Heiserkeit, Asthma u. Geschleim-

hauten, als die feinstgehenden

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

Ze haben bei:

Wilhelm Schmidt, Bant,

J. A. Daniels, Colweld, Bant,

C. Schmidt, Al. Do. Schütt,

Colweld, Bant, Herm. Ende,

Colweld, Bant, Heppens.

Kaisers

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

Ze haben bei:

Wilhelm Schmidt, Bant,

J. A. Daniels, Colweld, Bant,

C. Schmidt, Al. Do. Schütt,

Colweld, Bant, Herm. Ende,

Colweld, Bant, Heppens.

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

Ze haben bei:

Wilhelm Schmidt, Bant,

J. A. Daniels, Colweld, Bant,

C. Schmidt, Al. Do. Schütt,

Colweld, Bant, Herm. Ende,

Colweld, Bant, Heppens.

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

Ze haben bei:

Wilhelm Schmidt, Bant,

J. A. Daniels, Colweld, Bant,

C. Schmidt, Al. Do. Schütt,

Colweld, Bant, Herm. Ende,

Colweld, Bant, Heppens.

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

Ze haben bei:

Wilhelm Schmidt, Bant,

J. A. Daniels, Colweld, Bant,

C. Schmidt, Al. Do. Schütt,

Colweld, Bant, Herm. Ende,

Colweld, Bant, Heppens.

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

Ze haben bei:

Wilhelm Schmidt, Bant,

J. A. Daniels, Colweld, Bant,

C. Schmidt, Al. Do. Schütt,

Colweld, Bant, Herm. Ende,

Colweld, Bant, Heppens.

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

Ze haben bei:

Wilhelm Schmidt, Bant,

J. A. Daniels, Colweld, Bant,

C. Schmidt, Al. Do. Schütt,

Colweld, Bant, Herm. Ende,

Colweld, Bant, Heppens.

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

Ze haben bei:

Wilhelm Schmidt, Bant,

J. A. Daniels, Colweld, Bant,

C. Schmidt, Al. Do. Schütt,

Colweld, Bant, Herm. Ende,

Colweld, Bant, Heppens.

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

Ze haben bei:

Wilhelm Schmidt, Bant,

J. A. Daniels, Colweld, Bant,

C. Schmidt, Al. Do. Schütt,

Colweld, Bant, Herm. Ende,

Colweld, Bant, Heppens.

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

Ze haben bei:

Wilhelm Schmidt, Bant,

J. A. Daniels, Colweld, Bant,

C. Schmidt, Al. Do. Schütt,

Colweld, Bant, Herm. Ende,

Colweld, Bant, Heppens.

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

Ze haben bei:

Wilhelm Schmidt, Bant,

J. A. Daniels, Colweld, Bant,

C. Schmidt, Al. Do. Schütt,

Colweld, Bant, Herm. Ende,

Colweld, Bant, Heppens.

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

Ze haben bei:

Wilhelm Schmidt, Bant,

J. A. Daniels, Colweld, Bant,

C. Schmidt, Al. Do. Schütt,

Colweld, Bant, Herm. Ende,

Colweld, Bant, Heppens.

Brust-Karamellen

mit den drei Zutaten

not. begl. Beigaben

vom Arzt und Privaten ver-

abrigten den höheren Erfolg.

Psud 25 Pf., Dose 50 Pf.

# ■ BÜRG HOHENZOLLERN. ■

Am Sonntag den 19. Februar 1911:

## Grosse öffentliche Prunk-Maskerade

in sämtlichen Räumen des Etablissements mit 5 grossen Geldprämien.

Damen in Masken-Kostümen haben freien Zutritt.

Herren-Einlasskarten 1.50 Mk. Im Vorverkauf 1.00 Mk.  
Damen-Einlasskarten 0.75 Mk. Im Vorverkauf 0.50 Mk.

Vorverkauf in den Niemeyerschen Zigarren-  
geschäften, bei Plückthun, Marktstrasse, und  
in der Burg Hohenzollern.



Eröffnung  
: der Ballsäle :  
7 Uhr.

Anfang 8 Uhr.



Die Ballräume sind festlich dekoriert.

Masken, die auf Prämien reflektieren, müssen  
um 9 Uhr im Saale sein.

Masken und Dominos sind im Lokale zu haben.

**Ernst Borsum.**

Achtung! Accum. Achtung!  
Arb.-Radfahr-Verein Kehrewieder.

Sonntag den 26. Februar 1911  
im Lokale des Herrn V. Eggers:

## Große öff. Preismaskerade



5 wertvolle Preise!

Die beiden schönsten Herren- u. Damen-  
Masken und die beiden originellsten  
Herren- und Damen-Masken werden  
prämiert; ebenfalls die erste Maske,  
welche den Saal betritt.

Doppelt besetztes Orchester.

Aufang 6 Uhr 30 Min. Demodierung 11 Uhr.  
Eide wenn's alle ist.

Eintritt für Herren (maskiert) im Vorverkauf 1.00 Mk.,  
an der Kasse 1.25 Mk., für Damen (maskiert) im Vorver-  
kauf 75 Pf., an der Kasse 1.00 Mk., Juichauer 50 Pf. Ju-  
ichauer können durch Nachzahlung von 50 Pf. nach 11 Uhr  
am Tanz teilnehmen.

Zu zahlreichem Besuch laden ergeben ein

**B. Eggers. Der Vorstand.**

Maskenkostüme sind im Lokale zu haben.

Visitenkarten fertigt an Paul Hug & Co.

Crosse Posten

## Bettfedern u. Daunen

gute und beste Qualitäten

zirka  $\frac{1}{3}$  unter dem regulären Werte.

Inlett, gestreift u. rot . Mtr. 48 68 74 bis 200 g  
Bett-Kattune, frische Muster, Mtr. 24 29 33 bis 54 g  
Bett-Damaste, I. Qual. . . . . 68 94 118 bis 190 g

Kissenbezüge Bettbezüge Betttücher

54 84 u. 110 g 1.90 2.30 u. 2.90 Mk. 88 118 u. 139 g

**Strauss & Co.**

Marktstrasse, gegenüber der Kieler Str.

## Elysium :: Neuende.

Sonntag den 19. Februar:  
**Grosser Kappen-Ball**  
verbunden mit Volksfest  
im prachtvoll dekorierten Saale. Kappen sind  
am Saaleingang zu haben.  
Um regen Besuch bittet Joh. Folkers.



## Großherz. Baugewerk- u. Maschinenbauschule Varel i.O.

Das Sommer-Semester beginnt am 21. April. Programm u. Auskunft kostenlos.

## Wilhelmtheater.

Sonntag, 19. Februar cr., abends 8 Uhr:  
Zum zweiten Male:

## Fatinitza.

Komische Oper in 3 Akten von Zell und Suppé.

■ Dutzendbillets gültig. ■

## Arbeiterverein Accum.

Sonntag den 19. Februar,  
abends 6 1/2 Uhr

## Verksammlung

bei Eggers.

Wegen wichtiger Tagesordnung ist  
das pünktliche und vollzählige Es-  
cheinen der Mitglieder erforderlich.

**Der Vorstand.**

## Achtung!

Zweck Gründung eines Ost-  
friesenvereins für Heppens  
und Umgegend werden Interessen  
zu Sonnabend den 18. Febr.,  
abends 8 1/2 Uhr, in das Restaurant  
Zur Stadt Heppens eingeladen

**Der Einberufer.**

## Achtung!

Mit diejenigen, die sich für einen  
Junggesellen-Club inter-  
essieren, werden gebeten, morgen  
abends 8 Uhr im Restaurant Edel-  
weiss, Ede Schiller- und Börsen-  
strasse sich einzufinden.

**Mehrere Interessenten.**

## Die Meldestelle

für verlaufene Kinder be-  
findet sich bei

Gran Schönbeck, Bant,  
Restaurant Peterhof, Peterstr.

## Lebertran

1 Pfund . . . 90 Pf.

J. G. Gassens, Peterstr. 42 u. Schaar

## Unterstütz.-Verein in Sterbefällen

der Arbeiter der  
Kesselschmiede-Werkstatt, Ress. IV.

Sonnabend den 19. Februar  
nachm. 3 1/2 Uhr

## General - Versammlung

im Lokale des Herrn  
Karl Rath, Bant, Grenzstr.

Wegen wichtiger Tagesordnung  
ist zahlreiches Escheinen notwendig.

**Der Vorstand.**

## Bauhandwerker-Krankenkasse

der Gemeinden Ganderkesee und  
Delmenhorst.

Sonnabend den 19. Februar,

nachm. 3 1/2 Uhr

## General-Versammlung

bei Gastwirt Fink,

Ganderkesee.

## Tagesordnung:

1. Rechnungsablage.
2. Vorstandswahl.
3. Beitragserhöhung.
4. Verschiedenes.

**Der Vorstand.**

## Diskutier - Klub

für Sande und Umgegend.

Bezirk B.

Sonnabend den 18. Februar,

abends 8 1/2 Uhr

## Verksammlung

im Vereinshof zu Marienfel.

**Der Vorstand.**

Freie  
Turnerschaft  
Rüstringen.  
Einladung

zu der am Sonntag den 19. Februar stattfindenden

## Hohlpartie nach Jever

(Wirt Hinrichs).

Abmarsch vom Colosseum morgens  
8 Uhr.

Die Mitglieder, Jöglinge, Freunde  
und Förderer des Vereins werden  
gebeten, sich zahlreich daran zu beteiligen.

**Der Vorstand.**

**Neuer Bürgerverein**  
Neuende.

Sonntag den 19. Februar cr.,  
nachm. 4 Uhr:

## Verksammlung

in Nenngroden

(Wanderlust).

## Tagesordnung:

1. Vortrag: Ausbau der Schule im Amt Rüstringen.
2. Diskussion.
3. Kommunale Angelegenheiten.
4. Verschiedenes.

Um zahlreiches Besuch bittet

**Der Vorstand.**

**Wahlverein Shortens.**  
Sonnabend den 19. Februar,  
abends 8 Uhr:

## Verksammlung

bei Klische.

Wegen Wichtigkeit der Tages-  
ordnung (Wahlzeit) ist vollzähliges  
Escheinen erwünscht.

**Der Vorstand.**

## Todes-Anzeige.

Mittwoch morgen entschlief  
sanft und ruhig unsere gute  
Mutter, Schwieger- und Groß-  
mutter, die Witwe

**Gertrud Heinrich**

im 71. Lebensjahr. Dieses  
bringen tiefschläfrig zur Anzeige

Die trauernden Kinder und  
Verwandten.

Die Beerdigung findet am  
Sonnabend den 18. ds. Mo.,  
nachmittags 3 1/2 Uhr, vom  
Trauerhause aus statt.



## Sitzung des Stadtrats zu Heppens.

Heppens, 16. Februar.

### Wertzuwachssteuer.

Durch das Reichsgesetz über die Zuwachssteuer treten die Wertzuwachssteuerstatuten der Gemeinden außer Kraft und zwar mit dem 1. Januar 1911. Das Reichsgesetz macht, wie bisher das Statut der Stadt Heppens bestimmt, dass der Wertzuwachs beim Übergang von Grundstücken, der ohne Nutzen des Eigentümers entstanden ist, steuerpflichtig.

**Wertzuwachs** ist der Unterschied zwischen dem Erwerbs- und Veräußerungswert. Als Erwerbswert gilt der letzte Kaufpreis oder, wenn dieser nicht zu ermitteln oder nicht vereinbart ist, der Wert (Schätzungsmaß) des Grundstücks. Fällt der letere Erwerb in die Zeit vor dem 1. Januar 1885, dann gilt der Wert an diesen Tagen, vorausgesetzt, dass kein höherer letzter Erwerbswert nachgewiesen wurde. Sein Erwerb in Zwangsversteigerungen geht dem Erwerbswert event. der ausgeschlossene Betrag der Förderung des Erwerbers bis zur Höhe des Grundstücks bzw. Gebäudenwerts hinz.

Bei Grundstücken gilt als Erwerbswert des Teiles sein Veräußerungswert zum Ganzen. Kommen Abtretungen von Stichflächen in Frage, dann gilt der Erwerbswert für die ursprüngliche Fläche nach Abzweigung der Stichflächen.

Um überzeugen sind dem Erwerbswert hinzuzunehmen:

1. ein einmaliger Antrag von 4 Proz. des letzten Kaufpreises als Gewaltabnahmestand des bisherigen Besitzers beim Kauf Vermittlungsgebäuden, Stempel usw.; oder, falls nachweislich einjährige der erzielbaren Vermittlungszugabe mehr aufgewendet ist, diese Aufwendung;

2. die Aufwendungen für Neubauten und Umbauten und für jährliche dauernde Verbesserungen, auch solche für land- und forstwirtschaftliche Anwendungen seit dem Erwerb. Diesen Beträgen fügt man 4 Proz. seit dem Tage der Aufwendung hinzu; jedoch längstens für 15 Jahre.

Zum Erwerbswert und den vorstehenden Annahmen gehen ferner hinzu:

1. wenn der Gesamtwert 10000 M. pro Hektar nicht übersteigt, 2% Proz. jährlich;

2. von dem Mehrbetrag bei unbebauten Grundstücken 2 und bei bebauten Grundstücken 1½ Proz.

Stiegen zwischen Kauf (Kauf oder Schätzung) und Veräußerung nicht mehr als 5 Jahre, so ermäßigt sich die Hinzurechnung nicht unbedeutend gebildeten Grundstücken auf die Hälfte.

Den Erwerbswert gegenüber steht der Veräußerungswert (Verkaufspreis). Aber sind hinzurechnen die vom Käufer etwa übernommenen beladenen Verpflichtungen (z. B. Zollung der Grundsteuer). Von Verkaufspreis kann abzuhängen die Auslagen des Verkäufers für Vermittlungsgebäuden, Stempel usw. Ferner ist der Vertrag abzuhängen, um den der Ertrag hinter 3 Proz. des Erwerbswertes (nicht Aufwendung für Geschäftsbauten, Bauten usw., aber nicht für Strohenträger, Kanalisation) zurückbleibt, jedoch längstens für 15 Jahre.

Der Wertzuwachs ist, wie schon vorhin erwähnt, der Unterschied zwischen dem Erwerbswert einschließlich der Hinzurechnungen und dem Verkaufspreis einschließlich der Zu- und Abrechnungen.

Die Reichsverwaltungssteuer beträgt:

10 Proz. bei einer Wertsteigerung von nicht mehr als 10 Proz. des Erwerbswertes nebst Hinzurechnungen,

11 Proz. bei einer Wertsteigerung von 10–30 Proz.

12 " " " 30–50 "

13 " " " 50–70 "

14 " " " 70–90 "

15 " " " 90–110 "

16 " " " 110–130 "

17 " " " 130–150 "

18 " " " 150–170 "

19 " " " 170–190 "

20 " " " 190–200 "

21 " " " 200–210 "

22 " " " 210–230 "

23 " " " 220–230 "

24 " " " 230–240 "

25 " " " 240–250 "

26 " " " 250–260 "

27 " " " 260–270 "

28 " " " 270–280 "

29 " " " 280–290 "

30 " bei einem Betrage von mehr als 29 "

Die Steuer ermäßigt sich für jedes Jahr zwischen Erwerb und Veräußerung um 1 Proz. Ist das Grundstück vor 1900 erworben, dann beträgt die Erhöhung des Erwerbswertes bis 1. Januar 1911 1½ Proz. Steuerbetrag unter 20 M. kommen nicht zur Belastung.

Für die Steuer hält der Verkäufer. Wenn sie von ihm nicht bezogen werden kann, hält der Käufer bis zum Vertragszeitpunkt 2 Proz. des Verkaufspreises. Wenn der Verkäufer weniger als 2000 M. Einkommen hat und der Verkaufspreis nicht mehr als 20000 M. beträgt, so ist die Steuer unter 20 M. für das ganze Grundstück beträgt. Ist das nicht der Fall, so ist die Steuer unter 20 M. für das ganze Grundstück.

Die **Bebauung** ist ein Kostenzuschlag, der in 20000 M. Einkommen und 2000 M. Verluste verfügt. Wenn der Verkäufer weniger als 2000 M. Einkommen hat und der Verkaufspreis nicht mehr als 20000 M. beträgt, so ist die Steuer unter 20 M. für das ganze Grundstück beträgt. Ist das nicht der Fall, so ist die Steuer unter 20 M. für das ganze Grundstück.

Die **Bebauung** ist ein Kostenzuschlag, der in 20000 M. Einkommen und 2000 M. Verluste verfügt. Wenn der Verkäufer weniger als 2000 M. Einkommen hat und der Verkaufspreis nicht mehr als 20000 M. beträgt, so ist die Steuer unter 20 M. für das ganze Grundstück beträgt. Ist das nicht der Fall, so ist die Steuer unter 20 M. für das ganze Grundstück.

Zu den 10 Proz. die die Gemeinde durch das Reich erhält, kann sie also einen Zuschlag in gleichem Betrage

(100 Proz. von 40 Proz.) erheben. Das ist der Zweck folgenden Statutes, das der Magistrat dem Stadtrat zur Annahme empfahl:

### Statut der Stadt Heppens über Zuschläge zur Reichsverwaltungssteuer.

Auf Grund des § 59 des Reichsgesetzes über die Zuwachssteuer soll zu der Zuwachssteuer, die der Staat Heppens nach § 58 dieses Gesetzes zusticht, ein Zuschlag von 100 Proz. gehoben werden.

Dieser Statut hat wie das Reichsgesetz rückwirkende Kraft bis 1. Januar 1911.

Bürgermeister Dr. Quelen bemerkte noch, dass das Gesetz weder eine neue Steuer noch eine Nachbelastung bedeute. Es handle sich nur darum, dassmehr das beibehalten, was nach dem jetzigen Statut gehoben werden kann. Selbstverständlichkeit steht nicht mehr so viel wie bisher in die Stadtlaube, da das Reich und der Bundesstaat 60 Proz. von der gelobten, allerdings an sich niedrigeren Steuer beziehen. Daher ist der Zuschlag gültig. Trotzdem fahren aber die Hausbesitzer noch günstiger als nach dem bisherigen Statut.

Nach langer Debatte wurde das Statut in erster Lesung angenommen.

### Die Wohnungsnutzung.

Bürgermeister Dr. Quelen: Ueber die Wohnungsnutzung ist in letzter Zeit viel gesprochen und verhandelt worden. Die Stadt hat daher auch Ermittlungen angelegt über die Ursache der Wohnungsnutzung und über die Haltung der Hausbesitzer hierbei. Als Ergebnis wird man zweitstellen feststellen können, dass ein Mangel an drei- und vierstöckigen Wohnungen vorhanden ist; ferner dass die Heppenser Hausbesitzer im allgemeinen — von einzelnen Fällen abgesehen — übermäßig und ungünstige Mietsteigerungen nicht vorgenommen haben. Letzteres hat jedoch mit dem Mangel an Wohnungen nichts zu tun. Die Stadtverwaltung hat nun alle Rücksicht sowohl auf die Hausbesitzer, als auch auf die Entwicklung des Bezirks und auf die Mietnebenbedingungen genommen. Die Verhältnisse haben sich aber so zugespitzt, dass man nicht abwarten kann, was von anderer Seite geschieht und wie die Entwicklung des Bezirks weitergeht. Die Wohnungsnutzung ist da und es muss etwas getan werden. Vom Rathaus hat die Bürgerschaft für den Bauverein „Selbsthilfe“ übernommen; doch diese Aktion ist gescheitert an der Landesversteigerungsanstalt, die die Vergütung ihrer bisheigen Darlehen von 3,6 auf 4 Proz. erhöhen will, wenn der Verein jetzt anderwärts Darlehen zu 4 Proz. aufnimmt. — Es ist nun von einer Seite verlangt worden, wir sollten uns einem bestehenden Bauverein anschließen. Mit dem Bauverein Münster wäre es nicht anders, als mit dem Verein Selbsthilfe. Auch hat der Amtsrichter schon beigebracht, dass die Mietnebenbedingungen das Bauen zu erleichtern. Der Magistrat hat nun die Interessen an einer neu zu gründenden Baugenossenschaft aufgeschoben, sich zu melden. Es sind 500–600 Anmeldungen eingegangen. Dies Ergebnis zeigt, dass ein Bedürfnis für eine solche Aktion vorhanden ist. Es soll verhindert werden, dass Steuerzahler aus der Gemeinde binausgedrängt werden. Wir haben nun überlegt, welche Mittel anzuwenden sind. Am schnellsten könnte ja etwas geschehen, wenn die Gemeinde selbst tut; doch das Ministerium wird der Amtsrichter zu folchen zwei Schwierigkeiten bereiten und das Risiko für die Gemeinde ist auch groß. — Die Besichtigung, die in der Wilhelmshavener Verfassung laut wurde, dass eine Überproduktion an Wohnungen eintrete, werde, ist unbedenklich; denn es wird ja nur der notwendige Anstand an Wohnungen gedeckt. Außerdem kann sich die Gemeinde aber nicht des Risikos, ihre Wohnungen zu sorgen, entziehen, da in aller Oeffentlichkeit von den Unternehmern in Wilhelmshaven erläutert wurde, dass durch die private Baufähigkeit keine drei- und vierstöckigen Wohnungen geschaffen werden könnten. Also hergestellt müssen solche Wohnungen werden, da Wohnungsnutzung herstellt; aber von privater Seite werden sie nicht hergestellt, infolgedessen müssen sie die Gemeinde schaffen durch die Baugenossenschaften. Der Magistrat und der Finanzausschuss empfehlen nun, eine Genossenschaft mit weitreichender Selbstverwaltung zu gründen, die Erwerbsgebäuden dar mit nicht mehr als zwei Wohnungen oder Doppelhäuser mit vier Wohnungen: zwei oben und zwei unten. Es soll dabei eine höhere Miete als 20 M. monatlich nötig sein. Die in dieser Hinsicht angestellten Berechnungen haben zu günstigen Resultaten geführt. — Die Mittel sollen durch die Stadt beschafft werden, indem sie zunächst die Garantie für die Bauanlage in Höhe von 85 Prozent gegenüber der staatlichen Kreditanstalt, die das Geld zu 4 Prozent leihen will, übernimmt. Ferner soll aus dem Überfluss, den bisher die Landesfeste gebraucht haben, eine Summe zur Verfügung gestellt werden, um weiter zu helfen, so weit das aus Genossenschaftsmittel nicht möglich ist. Es kann dies gleichzeitig als ein Anfang betrachtet werden, gegenüber dem Vorwurf, bisher sei die Stadt bei der Verhinderung von Wohnungen nur den Befestigten entgegengestellt. Es ist dann gedacht worden, dass in zehn Jahren etwa zehn Prozent der Baukosten der Erwerbshäuser abgetragen sind, worauf der einen solchen Abtrag früher oder später den Restellanten das Haus aufgelassen wird. Es sind hinreichend viele Personen vorhanden, die ein Eigenhaus erwerben wollen. Deren Wünsche können beim Bauern berücksichtigt werden. — Bei seinem Plan glaubt der Magistrat, die Interessen aller Bevölkerungsschichten gewahrt zu haben. Einer Spekulation ist ebenfalls vorgebeugt. — Auch der Stadtrat hat sich der Magistrat in Verbindung gebracht, um zu erreichen, dass diese Häuser für Unterkunft bauen;

denn auch hierdurch wird die Wohnungsnutzung behoben. Und der Marineverwaltung liegen ja hierfür Reichszuschüsse zur Verfügung.

Die Diskussion hierüber war sehr rege. St. M. Holstein sprach sich für das Projekt aus, ebenso die S. M. Schröder und Günther. — Auf Anfrage teilte der Bürgermeister noch mit, dass der Magistrat über Einzelheiten hinsichtlich der Baugenossenschaft und des Landerwerbs noch nicht beraten habe; er wolle das der Genossenschaft überlassen. — S. M. Kober fand sich für die Erwerbsgebäude nicht erwärmt. — St. M. Torge wünschte, dass die Genossenschaft selbst darüber entscheidet, ob Erwerbs- oder Genossenschaftshäuser gebaut werden sollen. — Der Bürgermeister wies nochmals auf die Schwierigkeiten hin, Mietzins an die bestehenden Genossenschaften zu finden. Zudem wollen doch viele Einzelpersonen gern in dem Gemeindedekor Heppens wohnen. Neben dem Erbbaurecht und Ich selbst die Gelehrten noch nicht eins. Die Genossenschaften haben den Mangel, dass die ungünstiger Konjunktur die Mitglieder austreten, während dem Eigenbau mehr Sicherheit vorhangt ist.

Nach weiterer Debatte, in der der Bürgermeister auf Anfrage auch noch mitteilte, dass aus dem Landerwerbsfonds zunächst 10000 M. für 20–25 Wohnungen genommen werden sollen (bei weiterem Bedarf werde der Stadtrat wieder eine Vorlage erhalten), stimmte der Stadtrat der Vorlage des Magistrats in erster Lesung zu.

### Armen als Armenpflegerinnen.

Bürgermeister Dr. Quelen teilt mit, dass sich die letzte Armenkommission nochmals mit dem Antrag auf Einführung der Armenpflegerinnen beschäftigt haben. Velder ist nur ein einziger Armenrat für Pflegerinnen eingesetzt, die übrigen haben sich abweichen verbunden, trotzdem ihre Tätigkeit doch in keiner Weise behindert werden soll, denn die Frauen sollen hier ebenso wie in Bant, Oldenburg und Delmenhorst nur den Armenrat unterstützen. Der Magistrat wolle es dem Stadtrat überlassen, welche Stellung er hierzu einnehmen will.

So empfand ich hierüber eine lebhafte Debatte, in der allzeit der Standpunkt der Armenräte als unberechtigt und spießbürglerisch-schäflich bezeichnet wurde. Von einer Seite wurde auch Schwestern Gretchen als die treibende Kraft gegen Einführung der Armenpflegerinnen bezeichnet. Es müsste dem Verlangen der Bürgerschaft endlich einmal Rechnung getragen werden. Wer von den Armenrätern diejenigen Fortschritt nicht mitmachen könnte, der müsse abtreten. — Der Stadtrat beschloß die Einführung von Armenpflegerinnen.

### Verschiedenes.

Der Bau der Strandhalle ist nunmehr ausgeschieden. Den Unterbau (Betonsarbeiten) will die Firma Höffel für rund 14000 M. den Oberbau die Firma Schwarling-Müller für 19 667,23 M. ausführen. Beide erhalten als Mindestforderung den Zuschlag. — Hinzukommen noch 4 Proz. für die Bauleitung und die Kosten für das Inventar. Der Magistrat steht auch mit einem Pächter für das Innendekor, der die Strandhalle im ersten Jahre mit fünf, im zweiten mit sechs und vom dritten Jahre ab mit sechs Projekt vergingen will. Auch will er das Vorlaufen recht haben.

Einige unwesentliche Schulangelegenheiten fanden durch Zustimmung ihre Erledigung. — Die Einladung des Lehrers Högermann zu seiner am Sonnabend den 25. Februar in der Lüdingburg veranstalteten Vorlesung zeitlebens physischer Apparate wurde angenommen. — Zur Kenntnis genommen wurde, dass der Halbtagsunterricht für die Bürgerschule vom Oberschultheiß abgelehnt wurde, da befürchtet wird, das Lehrziel werde bei verkürzter Schulteil nicht erreicht.

Einige Steuersachen wurden hierauf erledigt. — Veteranendienst. Der Antrag eines seit 1½ Jahr in Bremen wohnenden Veteranen, der vorher zwölf Jahre in Heppens gewohnt hat, auf nachträgliche Gewährung des angelegten Weihnachtsbeitrags wurde der Konsequenzen wegen abgelehnt.

Die Uebersicht über das Geschäftsergebnis des Elektrofährdiensts vom Januar, das wieder sehr günstig abschneidet, wurde ebenfalls zur Kenntnis genommen.

Gastrachismenzug. Herr Göhl teilte dem Stadtrat schriftlich mit, dass der gelane Geldbetrag, der beim diesjährigen Gastrachismenzug gesammelt wird, für das geplante Invalidenheim bestimmt ist.

Hierauf trat Schluss der Sitzung ein.

### Veranstaltungs-Kalender.

Sonnabend den 18. Februar.

Müllringen-Wilhelmsdorf.

Verband der Tapetierer. Abends 8½ Uhr bei Michel, R. Wilh. Str. Acum.

Verband der Brauer- und Mühlenarbeiter. Abends 7 Uhr bei B. Eggers.

Arbeits-Verein. Abends 8 Uhr bei Eggers.

Schortens.

Freie Turnerschaft Deltingen. Abends 8½ Uhr bei G. Bok.

### Schiffahrts-Nachrichten.

sonnabend den 16. Februar.

Telexgramm des Norddeutschen Lloyd.

Apostol. Böhm, von Ostafien, heute von Port Said abgegangen. Apostol. Gödden, von Ostafien, heute im Antiochen angelkommen. Böld, Greifswald, nach Brasilien, heute in Antwerpen an. Böld, Rotterdam, von Australien, heute von Bremenhaven ab. Böld, Main, nach Baltimore, heute von der Meier abgegangen. Apostol. Sprengel, nach Australien, heute in Antwerpen an.



**Hotel Stadt Braunschweig**

Sonnabend n. Sonntag:  
Großes  
**Bockbier-Fest**  
verbunden mit  
humoristischem Konzert.  
II. Mocurile und Heringssalat.  
Es laden freundlich ein  
**S. Lohl.**

**Preis-Skat**  
am Sonntag, 19. Februar  
nachmittags 4 Uhr.  
Ausgespielt werden frische  
und geräucherte Schinken.  
Zu reicher Beifüllung laden fehl ein.  
**Carl Belz**  
Bant, Helmstraße 4.

Halt! wo gehen wir hin?  
— Zum —  
**Bockbierfest**  
im Café Antonia  
Bant, Peterstraße 48.  
Heute Sonnabend und morgen  
Sonntag: Musikalische Unterhaltung  
bis 2 Uhr nachts.  
Kappen und Lieder gratis.  
Es laden freundlich ein  
**A. Rohlfs.**

**Banter Volkstümche.**  
Mellumstraße.  
Sonnabend: Banter Bohnen mit Spez.

**Hotel Schüttling, Varel.**  
Sonntag den 19. Februar:  
**: BALL :**  
Hierzu laden freundlich ein  
**Borchers & Kunze.**

**Delmenhorst**  
Sonnabend den 18. und Sonntag den 19. Februar:

**Großes Preischießen**  
bei **Felix Franz,**  
Bremen, Hauffe.  
Zur Verstellung kommen nur wertvolle Preise. Hierzu laden fehl ein  
**Carl Busch.** F. Franz.

**Polstermöbel**  
und Matratzen  
werden billig und gut angefertigt  
und aufgearbeitet von  
**W. Strahlendorff**  
Wilhelmshaven,  
Mühlstr. 97, Ecke Börsenstr.

Täglich frischen  
**Kasernenträuf**  
n. Kartoffelschalen abzugeben.  
**C. Pilling, Bant, Kaiserstr. 50.**

\* \* Einwarden. \* \*

**Gelangverein Freiheit, Turnverein Vorwärts.**  
Sonntag den 19. Februar 1911  
im feinsten dekorirten Saale des Herrn Ad. Bultmann  
zu Einwarden:

**Grosse Preis-Maskerade.**  
Großartiges Programm!!!



Aufgang 5 Uhr 50 Min. 50 Sch.

Ende, wenns alle ist. —

Um 11 Uhr Demaskierung, jedoch kein

Zwang. Um 11½ Uhr große humor.

Masken-Jäger-Polonaise. Die schönste

Herren- und Damen-Maske, sowie die

originellste Herren- und Damen-Maske

erhalten wertvolle Preise.

**Nachdem: Großer Festball.**

Eintritt für maskierte Herren 2 M., wofür freier Tanz,  
für maskierte Damen 1 M., für Zuschauer 50 Pf., Tanz-

band nach der Demaskierung kostet 1 M.

**Kostüme und Masken**

sind vom 14. Febr. ab im Lokal zu haben.

Zu dieser ersten großen Maskarade laden freundl. ein

**Das Festkomitee.**

**Leder-Ausschnitt**  
prima Eichenholzgruben-Gerbung, sowie  
sämtliche Schuhmacher - Bedarfssortikel  
empfehlen

Gebr. Meyer, Heppens, Götterstr. 17.

**DR OETKER'S Pudding**

aus Dr. Oetkers Puddingpulver zu 10 Pf. ist eine  
wohlschmeckende und billige Nachspeise.  
Für Kinder gibt es wegen seines reichlichen Gehaltes  
an phosphorsaurem Kalk nichts besseres!

**Verband d. Brauerei- u. Mühlenarbeiter**  
und verwandter Berufsge nossen  
Jahrestelle Heidmühle und Umgegend  
feiert sein diesjähriges

**Winter Vergnügen**

am Sonntag den 19. Februar  
im Lokale des Hen. Schütt in Heidmühle.

— Daselbe besteht in —

**Konzert, Theater mit nachfolgendem Ball.**

Es laden freundlich ein

**G. Schütt. Das Festkomitee.**

**Colosseum :: Bant.**  
Heute, Freitag den 17. Febr., abends:  
**Grosser öffentl. Ball.**

Hierzu laden freundlich ein

**H. Süssbauer.**

# Dessentliche politische Versammlungen.

Sonnabend den 18. Februar er.:  
In **Osteel** abends 6½ Uhr beim Wirt **P. Janzen**. Referent  
Landtagsabgeordneter **J. Meyer** aus Bant.

Sonntag den 19. Februar er.:  
In **Westermoor** nachmittags 4 Uhr beim Wirt **Ejaden**,  
Referent Landtagsabgeordneter **J. Meyer** aus Bant.

In **Boekhorn** nachm. 4 Uhr beim Wirt **J. Kübner**. Referent  
Landtagsabgeordneter **Ad. Schulz** aus Bant.

In **Nordloch** nachmittags 6 Uhr beim Wirt **Karstens**. Referent  
Landtagsabgeordneter **P. Hug** aus Bant.

In **Altens** bei Wardenburg nachm. 4 Uhr beim Wirt **Schmidt**.  
Referent Stadtverordneter **Joh. Schmidt** aus Delmenhorst.

..... Tagesordnung: .....

## Die politische Lage

die Sozialdemokratie und die nächsten  
Reichs- und Landtagswahlen. :: Greie Aussprache.

Zu diesen Versammlungen ist jedermann freundlich eingeladen.

Der Einberuber: **Ad. Schulz**, Bant.

## Bant :: Odeon.

Freitag d. 17. Febr., Sonnabend d. 18. Febr.  
und Montag den 20. Februar  
des grossen Andrangs wegen weitere Aufführungen des  
— Sensationsschauspiels —

## Das Mädchen ohne Ehre.

Für die organisierte Arbeiterschaft sind Billets zu  
ermäßigte Preisen in der Expedition des Norddeutschen  
Volksblattes zu haben.

## Bienenkorb-Rohr

1 Pfund 20 Pf. — bei grösseren  
Quantitäten billiger.

**J. h. Cassen, Schaar.**

An- und Verkauf  
von neuen u. getragenen Kleidungs-  
stücken, Schuhen, Mützen usw.  
**Franz Kalle**, Bant,  
Mittelstraße 35.

Billetblocks bei **Paul Hug & Co.**

## Freie Turnerschaft Varel

Zu unserer diesjährigen

## Preis-Maskerade

welche am Freitag den 24. Febr.  
im Hotel zum Schütt stattfindet, laden wir alle Freunde  
und Gönnner des Vereins ergebenst  
ein.

**Das Komitee.**

Alles Nähere Plakate.



Maskengarderobe liegt vom Donnerstag den 23. Febr.  
heuer im Hotel zum Schüttling aus.

Bei den alten Nörmen und Germänen waren langwellige  
Haare das Zeichen der Freiheit, noch heute gilt reichlicher Haarwuchs als  
ein Schmuck jeder Person. Gut entwinkeltes Kopfhaar trägt viel zur  
Hebung der Schönheit des Gesichts bei. Verwenden Sie **Wendelstein's Hänsner's Brennessel-Spiritus**, Flasche 1, 2  
und 3 Ml, allein „öl“ mit „Brenneisel“ und „Wendelstein's Archel“. In  
Apotheken und Drogerien vorrätig.